第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

由家嚴傳授治理内
科嚴期包起水起點
現到叻十載醫症甚
人登報鳴謝各界箱
閩馳名已久從移再
陳五馬路門牌三十
四號便是

李淑英
洪庭梓 上

民國十二年十月三十日 啓

▲本報特別啓事

一。成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年
二。宗旨 今後宗旨注重實業教育
三。總經理 陳仁岩
四。總編輯 周君南
五。編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六。標準風 一千一百六十四
民國十四年一月一日

第一萬二千九百零四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 18TH NOVEMBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一。每份一角
二。每個月二元
三。三個月五元
四。六個月十二元
五。十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計暹羅每加四占其餘各國每加九占
凡函本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費等費一併
寄下否則函到閱概不答覆

▲告白定例

登黨全年告白費分期先收倘有半途截止則價收足先此聲明以免後
論如係短期告白請先惠費此佈

本報館謹啓

余仁生

一九二五年六月一號

▷勝仔煤炭◁

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日 四

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Limited.

民國十四年八月廿四日 四

桂枝餅	一担一十五元
杏仁餅	一担一十五元
小鳴里	一担一十五元
小吧知	一担二十六元
紀念餅	一担一十三元
人參餅	一担二十三元
小丹花	一担一十二元
蘇丹那	一担一十一元
幼粒餅	一担一十一元
丹粒餅	一担一十一元
丹花餅	一担二十元
甜梳打	一担二十元
哪里餅	一担二十元
牛乳餅	一担十九元
禽獸餅	一担十九元
梳打餅	一担十九元
吧知里	一擔十九元
甜士文	一擔十九元
糖花餅	一擔十九元
家敏餅	一擔十八元
鹹士文	一擔十八元
大小粒洋糖	一擔十六元
各款荷蘭糖	一擔二十六元
各款酸甘糖	一擔二十六元

和和餅乾有限公司

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內須要求用紅字乳勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君寶貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國康孚藥房精製

皮膚消毒膏

大之寶思小朋發祈助眼爛損原其敝皆由針換不應之物及手工飄熱防致龜無性[illegible]之[illegible]敏有痛癢之害[illegible]若思在[illegible][illegible][illegible]為人所獻製尤恐[illegible]備發更為人所[illegible]用[illegible]皮切皮膚[illegible]者可不[illegible]凍治血之聖手此[illegible][illegible]藥譽久已馳名中外[illegible]數[illegible]

每盒六角
每打六員
各埠大藥房均有代理
國康甯
大藥房精製
南洋總代理處
石叻 台豐商店 啟

△驗目

現時代之需要乃發明眼鏡光學在歐美各國定有法律凡操眼科者必須先受眼光科考試合格後纔可領照營業本公司成立已十四年在南洋既歷創舉歐美同業不肯[illegible]相不研究學術祇有販賣能事而[illegible]亦求末爲害人民眼目莫甚於此按[illegible]目光必合高深學術並精美器械始能[illegible]確[illegible]妙果[illegible]眼鏡片[illegible]不失合科學原理之眼鏡本公司驗目主任眼光學士楊[illegible]君主持其事故凡來本公司驗目者無不滿意諸君欲購高等眼鏡者祈請注意

民國十四年十月十一日

星洲 檳城 中國東方眼鏡公司謹啓

南洋工商補習學校鳴謝廣告

本校此次組織第二次勸捐徵求團蒙各隊隊長副隊長參謀隊員暨名譽隊長總隊長總參謀秘書長等不辭勞瘁竭力勸募各界僑胞熱心贊助慨傾義囊俾本校經費得以無缺校務得以進行嘉惠教育造福後生銘感曷已謹此鳴謝

民國十四年十一月十七日 南洋工商補習學校啓

Chinese Industrial & Commercial School 17-11-25

不平等條約於我國經濟上之影響 (三)

一、影響於經濟的不平等條約

關於這種地域。按照性質。可以分爲下列幾種：

A租界　如上海。天津。。。等處。這種地方的租界。不過是劃出一塊土地來。使外國人在那裏生產。租界往往不由一國單獨享受。分爲多處。如天津濱口是也。租界之地仍爲中國領土。惟管理之權。則或歸於承受租界之國所派之領事官。或歸於僑外人民所選舉之工部局。不過租界由工部局管理之故。繼爲甘受所謂租界[illegible]所謂[illegible]國租界外人所僑居之各地。租界不[illegible]

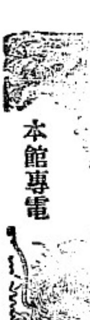
授予此項權限。不過甚於租界章程。爲中國地方官與各該領事官所同意者而已。。

B租借地　如英國所租的威海衛。法國的廣州灣。日本的旅順大連。。。。等處。此種（租借地）和（租界）不同。（甲）種租借地是有期限的。大概都是以九十九年爲期。其實就是永久租借地。外國可以在這些地方建築海軍根據地。其目的在維持列強在華勢力之均衡。（乙）這種租借地的治理權是歸外國所有。而主權則仍歸於中國。大多數租約皆規定中國兵艦得使用租借港口。爲海軍根據地。且非經中國政府之許可。不得轉讓於第三國。可知其他仍爲中國領土之一部分。。

D自開商埠　如濟南。秦皇島。岳州。。等處。在這種地方。中外國人都可以居住經營商。不過外國人祇能租地。不能買地。因爲是自己開放。雖行中國法律。在這種地方的外國人民雖然仍受領事裁判權的保護。但須受中國法令。還不得干涉。。

C輪船停泊地　在這種地方。外門輪船可以停泊。上卸貨物。但不能租地經商。

因爲有以上四種特劃地段的緣故。外國人都聚集在某若干地方。不能到地裏去。如若要入內地。須向領事請護照。由中國官吏簽字之後。方爲有效。。



▲十七日下午十時十八日上午八時自上海發

△京漢京奉二路之奉軍：退集保州：並有一部份向山海關撤退：張作霖並宣言：如吳佩孚能即時下野：則彼亦即可將關內全部之奉軍：撤回關外云云：

△津浦奉軍．仍集中德州：防孫傳芳之前進：

△張馮岳二孫（當係傳芳與孫岳）之代表：正在天津會議：協商津浦駐防問題：大體可望解決：

△豫軍中之吳佩孚舊部：醞釀驅岳甚烈：

△段祺瑞度態：近已較前鎮定：

△安福奉天二系之閣員：相率辭職：

△孫傳芳由徐返甯．以示不更進兵江蘇地盤：終將屬孫：

△蕭耀南近頗有監視吳系活動之勢：

△蔣介石下令：限於一星期內攻下漳州：

△高雷欽廉要地：多已入省軍掌握：瓊崖不日可下：

△蔣介石擬分途進攻贛湘：

△廣州調和罷工風潮之代表：現正與香港當局[illegible]解決條件因冬季[illegible]罷工工人難維持生活故：

西報所傳廣東南路粵軍大敗之要訊

實得力西報載十七日（昨日）香港路透電云：廣州政府宣佈進攻南路之軍[illegible][illegible]軍隊[illegible]投降甚衆。。高州亦被省軍佔領。現已佔領欽廉區域。廉州將即攻下。。陳炯明軍將領陳銘樞之[illegible]告。雷州已無鄧軍蹤跡。鄧軍曾向瓊州雷門退卻。。廣州政府。已遣派飛機數架。前往汕頭[illegible]云云。。

最近膠價高漲之原因

▲同上膠業家詳述。。

▲膠價已買至一九二八年之說。。。十七日（昨日）英京路透專電云。十六日英京明星巷內之當地樹膠價格。每磅達四先令六便士。其他期貨之價格。亦皆每磅增加一便士。[illegible]原因。約有下列三[illegible]（一）因紐約方面。貨進[illegible][illegible]（二）因倫敦之投機買進。（三）[illegible][illegible]存貨[illegible]少至四千五百噸。。

現時[illegible]膠分爲。其[illegible][illegible]膠之交付。已遞及於一九二八年之遠。關於一九二八按月交付之契約。亦已訂立不少。此項樹膠價格爲每磅自二先令三便士以至二先令四便士云云。。

本坡𨍼縫衣行要求增給工值後之所聞

▲商在調協解決中。。

▲書函協坡之風潮解決矣。增加工資二十巴仙。。。

本坡某𨍼縫衣行西家厚福堂同人等。因鑑於來自物價。騰漲工人。所得工值甚微。恒有入不敷出之感。故特具函致行東家軒轅會館同人。請爲體恤祭情。增給工值。并請于九月廿四日答覆。同時軒轅會館同人。經已如期答覆。所有各情。均詳前報。茲再探聞軒轅會館同人。以前經於九月廿四日答覆厚福堂。惟事隔多日。未見厚福堂方面之答覆。爰特再致函厚福堂。請其答覆前函。以便早日將此加工問題。。商爲解決。聞厚福堂同人於接到第二函之後。經召集同人。互相討論。。[illegible]已具函答覆。其答覆之內容若何。容俟探悉。再行報告。茲先將探悉軒轅會館九月廿四日與十月初[illegible]日先後致厚福堂之兩函。照錄如下。以見此事經過之情形。。

▲其一（上略）本會昨接[illegible]。[illegible]一日來書。[illegible]謂目物騰貴。。謀生甚難。要求加工。。[illegible][illegible][illegible]情形因。。當即邀集同人。互相討論。僉以各項貨物。。近來[illegible]時。。繳用日繁。。同人[illegible]一體。。同執一業。。固有[illegible]唇齒相依之慨。。大局使之。。弟兄[illegible]自獨[illegible]乎。。須[illegible]入春以來。。無論華[illegible]工[illegible]界。。均頗平允。。師不[illegible][illegible]留議本[illegible]。。亦須水牌[illegible][illegible]。。尺[illegible][illegible]之極點。。而復常年加三。。再加冬季加[illegible]。。其中相差[illegible]倍加[illegible]未已也。。質同人[illegible]損[illegible]。。何乃一[illegible]而[illegible]此極耶。。果爾。。遂足以[illegible]之[illegible]能。。而有與[illegible][illegible]相。。[illegible][illegible]何哉。。雖然。。加價之舉。。出自[illegible]物之人。。[illegible]假手於吾輩耳。。因[illegible]本[illegible][illegible]。。[illegible]之而[illegible]。。[illegible]我[illegible]賴[illegible][illegible][illegible]奇[illegible]此。。明達如諸君。。因不待言。。益可想見矣。。願以水牌照增。。另列答復。。順頌[illegible][illegible]餘紙[illegible]費。。外[illegible]敢與聞。。草此奉覆。。順頌公祺。。軒轅會館[illegible]啓云云。。

▲其二（上略）九月廿四日曾付上答復函一封。。今候多日。。未見有如何答復。。見信之後。。請即答復敝函爲盼。。軒轅會館同人謹啓云云。。

現聞雙方。。正在往來協商之中。。尚未完全妥協解決云。。本坡兩興[illegible]協商。。[illegible][illegible]所在。。將將其往來函件錄出。。一[illegible]使社會[illegible][illegible]此事交涉之經過。。一[illegible]保雙方之覺悟。。各稍讓步。。以期早日和平解決。。而免[illegible]發生[illegible][illegible]。。致[illegible][illegible]均蒙其[illegible]之損失也。。

美人重要素之一在皮膚之強健欲有強健之皮膚

在每日應用此種肥皂

因其係由一種極精鍊花卉植物性油質所製成洗後即覺爽利舒適實沐浴用品中之最上者

唯一代理人韓典目拉沙勝路父子有限公司

SOLE AGENTS:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD

(Incorporated in the Straits Settlements.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

三先

一九二五年十一月十六日

星架坡

衛安公司

西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

中興救時普濟水爲治百病之要藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運眞僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞用者須認明商號如欲就近購辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是朱中興救時普濟水正貨批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁

九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露

德國鯱陽固本片 新濟世氣痛靈丹

批宜

◎英文學校招生廣告

敬啓者本坡鹽督加轉巴虱對面哈士丁路門牌六號中人創辦之英文學校成立於一九一三年迨一九一六年當地政府即已承認其爲正式學校現已開始招生收費極廉教授得法吾僑子弟有欲進入該校肄業者請速前往報名可也

一九二五年十月三十一日 十

<招徠廣告>

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之舊夥員鈴木友世今於本月十八日去職以後鈴木友世君若有關本坡各處交涉給款事件乃係個人之事概與敝店無干恐未周知特此佈聞

勿腊巴沙律三十五號繡記

創作所秀工舍謹啓

(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

◁ 五淋白濁菌之敵 ▷

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界獎學士及醫學士所公認突然但製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有新發售

民十四廿年六月六號 四

年屆百旬 永春老僑努力

回唐者注意

簡章擇錄 用助資斧

定四十名 額滿便止

敬啓者本公司股東林隆仔翁於本月廿九日舉行六秩壽誕與猗歟盛事[illegible]本擬演劇設筵以娛賓客惟念祝嘏[illegible]不若以之作有益之事[illegible]老僑回唐之助[illegible]一己[illegible]同鄉老僑[illegible]四十名[illegible]全數[illegible]即止立宗[illegible]船外特委由本公司[illegible]其事凡[illegible]中國五旬以上無力回唐者[illegible]本廣[illegible]以後可來本[illegible]名[illegible]由[illegible]船票[illegible]輪返唐[illegible]輪即行[illegible]數[illegible]此[illegible]諸希注意[illegible]

消啓者 [illegible]

此內告

民國十四年十一月 日

絲絨街卅十號 南春公司啓 十

各國洋貨 嗶嘰絨布 疋頭西裝 用品

大減價

陽曆十一月內平沽壹個月

一九二五年十月三十號 十

星架坡水仙門李隆昌公司啓

新嘉坡

中華書局

新到大批風琴廣告

▲寫字檯風琴式樣好
新風琴高
可寫字
物具
要來得早

▲寫字檯風琴式樣好，新風琴聲浪高，可寫字，可奏樂，物具一二有，要者須早到

及有各禾牌風琴及新出彩風牌風琴花式繁多價廉物美倘蒙參觀不勝歡迎
凡欲索閱圖書目錄除學校閱覽
僑外須將郵花九占寄局一方三委函恐不寄贈

新嘉坡

大馬路四十四號

中華書局啓

CHUNG HWA BOOK Co.

44, South Bridge Road

SINGAPORE.

祖國要聞

(一)吳佩孚到漢後之蕭耀南

▲吳部爭奪地盤。。。
▲鄂督大爲半驅。。。
▲岳維峻宣告保境。。。
▲章太炎當身返滬。。。

漢口通信。。鄂督加入討奉。。並非出於自動。。爲前已言之。。及吳佩孚來漢後。。吳派氣勢大張。。蕭以平昔情誼。。不得不出於擁護。。惟對於時局主張。。假尙不一致。。蕭僅欲討張。。吳則欲段非討。。蕭請段須明令率直撤退關外之奉軍。。且發於吳氏宣布討賊宗旨爲電之後。。可知蕭不苟同於吳氏主張之態度。。至爲明決。。此就政治主張上言之。。吳蕭雖非共趨於一途。。至吳蕭感情。。最近似亦微有裂痕。。在數月以前。。吳派在漢爲政治上活動。。蕭雖稍稍聞知。。惟蕭素持重。。付諸致意於吳。。勿輕於發難。。乃吳光新到漢與北略後。。段與揭下令。。通緝吳部護張志掉等衆議四人。。吳派以此爲蕭所請求。。頗露不滿意。。已而新任鄂兵討李。。吳派聯絡鄂方實力派向蕭何閣。。欲北迎吳來漢。。與吳號召。。蕭乃遣陳嘉謨杜錫鈞赴岳接洽。。關於軍事一部分。。聽吳主持。。並鄂省內政。。仍由蕭負責。。議既定。。蕭始允發電迎吳。。不料葉林森初日突持八時信紙。。上書討賊聯軍總司令印之命令。。帶同兵士十卡電報局。。接任電報監督。。強立生立時請示於蕭。。時蕭方自食家撤司令部出。。甫登艦。。聞事大爲震怒。。立命人召陳嘉謨杜錫鈞等。。厲聲問汝等在岳。。所洽何事。。吳子玉來漢討賊。。並不是來搶地盤。。像這種胡鬧。。我就拚個督軍不做。。今把這幾個發通紙的東西。。捆送北京去。。看他又怎樣奈何我。。又把杜。。汝速到司令部去。。將我的話對部告訴吳子玉。。他要、做督辦。。我就讓他去做。。但恐怕做不稱職吧。。杜當[illegible]轉[illegible]辦[illegible]恐怕玉帥生不知道。。我[illegible]司令部[illegible]告。。陳[illegible]了[illegible]同去[illegible]不[illegible]去。。[illegible]

有頃。。吳即偕杜同來。。向蕭道歉。。並謂此事我並不知道。。都是那一般混賬東西的胡鬧。。我的脾氣。。老弟向來知道。。請老弟以後有話就當面說。。不要客氣。。蕭一言不發。。從從點其首。。吳旋由艦離去。。而蕭亦乘艦返省。。葉林森所頒之電印滑稽劇告終。。而鄂立生又將欲往去敦川要電。。蕭便因出。。吳以謝故意拆窮。亦大發脾氣。。稍斥珊力保鄂某爲諸。。今則何。。蕭無奈。。立即謝差。。而代以姚啓賢。。昨日電話局長鍾篤夫。。已電由監督姚啓賢入。。亦不免。。遂私自潛逃。。蕭外信。。曾驗局會辦郭世裕暫代。。吳方亦令姚啓賢就任。。今日不知如何解決。。又聞吳已令吳營瓷在交涉員。。黃某接任江漢關監督。。惟蕭未下委。。尙難即日赴事。。吳部設數吳氏。。急急於搞奪飯碗。。因是蕭極爲不悅。。外傳蕭氏將眷屬移送出署。。讓爲穩南態度消極之表示。。此說是否可信。。尙不能定。。而蕭之不滿於吳部胡鬧。。則深可信者也。。續訊。。吳佩孚於到漢後。。即發馬電。。宣布討賊宗旨。。今晚(二十四日)又發一長約二千餘字之通電。。歷叙段政府禍國情形。及奉軍蹂躪直魯蘇皖之罪狀。。並以軍事計畫。。據今日所聞。。又似有所變更。。聞已傳知各軍。。討賊聯軍前敵總司令部設在鄭州。。是吳之行旌。。大半不赴蘇。。而赴豫。。惟豫岳態度尙不明瞭。。其留章太炎發出。。(嶽的甚保。。蕭拭目俟之。。宣知維峻之爲何如人也)。。電文簡略。。意亦滑稽。。究竟左袒何方。。甚難斷定。。據自汴來漢者言。。開封省垣內外。。徧貼保境安民布告。。馮玉祥亦有電致岳。。囑勿輕於表示。。是國民軍之不能爲吳助。。已可概見。。吳於今日(二十四)正式令委穩南爲討賊聯軍鄂軍總司令。。陳嘉謨爲鄂軍副司令。。兼第一路總司令。。特派劉夢庚持令。。[illegible]以既擁護我。。即不能承認段。。請其即日爲正式表示。。此即穩南曾通電請段領令撤退奉軍之反響。。聞蕭尙未表就職與否。。討賊聯軍第二路總司令定寇英傑。。亦可不日發表。。又聘孫武唐克明爲討賊聯軍總司令部軍事參議。。章太炎今日午後四時。。偕孫武謁吳。。[illegible]司令部。。請吳處[illegible]國家[illegible]。。則[illegible]。。吳[illegible]。。並稱因自製[illegible]日[illegible]深。。[illegible]九時[illegible]漢。。吳謂極[illegible]吳[illegible]。。且邀唐少川來漢。。協商擁護法政府。。惟唐尙未來。。章已先去。。論者謂章因見吳部日夜搶奪飯碗之胡鬧。。預知其不能有爲。。故先潔身引去。。其言尙否足信。。亦難斷定也。。(十月二十四夜)

(二)張謇致吳孫電

漢口吳總司令鑒。。昨得宥電諭逆。。拳拳之意。。尙有未盡。。憶一年前。。旌節過寧。。下走曾遣使迎謁。。於川舟上。。勸公以暫時韜晦。。勸公勿遽灰心。。一年以來。。世變劇烈。。政象崩紊。。以時勢之要求。。與民生之不可終日。。乃迫公不得不出。。顧內顧[illegible]。。人民所渴望於公者安在。。投袂而起。。創[illegible]願[illegible]。。公之所以自許。。與望人民之望否又安在。。下走不敏。。敢陳所懷。。第一。。公不可爲擁戴曹氏而出。。仲珊爲人質地渾厚。。蘇以一年。。無大罪惡。。但數負王利其渾厚。。而段擊玩之。。馬弟曹銳。。長官數年。。恩情淺括。。而怨讟歸於仲珊。。論仲珊才與知識。。亦實乏一國元首之資格。。公若感於私恩。。強爲擁戴。。徵爲爲不能感。。即或[illegible]更以否亂。。第二。。公不可爲擁護舊國會及[illegible]議員而出。。曾國會議員。。除少數知自愛重者外。。賄選之辱。。遺笑中外。。自民二解散以後。。合肥一利用之以擁戴黃陂。。而即受其劫持。。府院水火。。遂釀復辟之禍。。中山復利用於廣東。。即種今日粵東之亂。。不可收拾。。公最後利用以推翻海。。即釀成賄選及上年之戰。。共聞共見。。豈不彰彰。。合肥秉政將及一年。。無論政策。。惟斷然不諾。。處置國會。。差強人意。。徵聞城之外。。漢水之濱。。環伺於公之前後左右者。。殆以數百計。。公若不察。。誤聽遊說。。作繭自縛。。引狼入門。。禍將無已。。且[illegible]望。。第三。。公不可爲一部一將的謀占地盤而出。。中國之亂。。在乎軍人割據。。換言之。。即爭奪地盤而已。。[illegible]十年[illegible]。。張國淦遣兵入關。。其督師之[illegible]將爲[illegible]督擾督[illegible]若干席。。今日甩卡衛領滋生惡果。。遂成連年相持不決之局。。以此恐因。。掃[illegible]出山。。得此[illegible]利用其名義便私圖者乎。。果[illegible]有之。。則是以暴易暴。。焉能止亂。。前仆後起。。長此紛擾。。公將何以自解。。何以異人。。第四。。公不可爲報復私讐洩忿而出。。今者甩下所標之職日討張。。平心而論。。雨亭之於民國。。功罪參半。。前誤聽部下野心軍人之言。。思步武元清。。以兵力控制關內。。幹運中樞。。既捐[illegible]。。即[illegible]關內[illegible]征服地。。縱某某留以土匪之軍隊。。戶[illegible]票之政治。。此其罪惡。。雖自觀察。。不能[illegible]諱。。但雨亭治奉垂十餘年。。介於日俄之間。。衛護國權。。保障邊圍。。雖蒙親日之嫌。。未忘本國之心。。不爲無功。。近十年來。。關內各省循環兵革。。人民逃徙流離。。而關外三省安居樂業。。每年有[illegible]山東河南[illegible]之[illegible]生活者。。到處十百[illegible]。。假如雨亭今日翻然覺悟。。不妄侈大。。斂兵出關。。自謀已事。。與關內諸帥等乘前嫌。。共謀內是。。必自愛協之可能。。更無窮兵之必要。。即以關內諸帥論。。今雖擁戴我公。。與公合作。。但品性不同。。利害各異。。又或昔同袍澤。。後爲參商。。凡此諸帥。。事定以後。。豈能一一盡如公意。。昔閻容服而直趨。。平勃以安劉。。降爲范富。。近而曾左。。未容無異趣之齟齬。。終不以私憾國家之大計。。繼今以往。。願公宏此遠謨。。容納異己。。以國家爲前提。。以政策爲主體。。而不以小人恩怨。。甲榮傾抱。。以上四端。。僅就消極末議。。聊貢一得。。至於進獨。。經綸萬端。。其他條恕。。或未之及。。簡要言之。。而綱紀不可不整飭。。吏治不可不修明。。工商不可不保護。。赤化不可不剷除。。外交不容不審慎。。此誠我公始終諮謀。。親賢遠佞。。撫海內英俊。。以蘇民生。。諮詢之度。。以和諧之。。虛懷接受。。切理歷政。。國家前途。。實利賴之。。抑下走猶有不能已於言者。。易師上六。。開國承家。。小人勿用。。既濟九三用師。。成亦同辭。。伐之三日。。武人爲于大君。。伐之者以爲師之小。。而曰[illegible]之武人也。。合肥昔者有利近。。不無感屈。。下走欲之重之。。民六之年。。討伐復辟。。對德宣戰。。亦復卓絕爛然。。距今復出。。依違錯誤。。遂喪失誤。。大乖夙望。。然非內未忘夫[illegible]。。即外大惑於勢位。。又不然。。則漫任人而中無主。。[illegible]吁其可哀。。語曰。。前事不忘。。後事之師。。願公以人爲鑒。。於日自克。。勉之又勉。。以中國賢者。。爲世界成人。。汗世一切不足道之功名。。不足爲公惜也。。翹首罪罪。。幸亮。。張謇叩。。

浦口孫總司令鑒。。有電奉悉。。今蘇事已告一段落。。此後軍隊。。如何支配調遣。。各師旅自還向貴處請示。。下走近年不問時事。。尤不願聞蘇省之事。。但知關係大局。。是非利害。。苟荷垂詢。。知無不言。。蘇人之事。。公足了之。。不必多所咨詢。。亦不必多所疑慮。。即治新省治蘇。。蘇人之幸。。亦下走所禱。。軍興之際。。事權尊重。。往往有假借名義淆聽者。。以後凡非親筆函件或密電。。希概勿置理。。幸乞鑒察。。張謇咸。。

(三)籌備關稅自主有定三年說(二)

▲農長莫德惠之談話。。。

徵會之後。。記者往訪農長莫德惠。。詢以今晨關會情形異常重要。。究竟討論之大案如何。。莫氏云。。今日所討論關稅自主之年限。。及過渡期間之程序手續。。然已歷三點鐘之久。。尙未解決。。余今早在議席上。。亦始極主張自主。。並力爭自主年限愈短愈妙。。大概假協定爲三年。。余與姚君較遠。。如能由爭得爲二年之內則更得矣。。不過在此二三年內之過渡時期。。我方應履行之緊要手續。。就惟裁釐一事。。而着手此

君諸當需用上等品質之鋼品時請尋（雅保勞）

When you require Corrugated Steel Sheets of the best quality look for "Apollo" brand.

APOLLO FROM UNITED STATES STEEL PRODUCTS COMPANY NEW YORK U.S.A.

標此乃最優等之標誠爲鋼市中最佳買也品

When you see Apollo trade mark you know it is the best quality in this market.

美洲紐約 美洲鋼品 公司製造

manufactured by U. S. S. P. Co. N. Y.

Apollo Corrugated Steel Sheets finest in the world

（雅保勞標） 綱紋鐵轆 鮮明且美

纓結鋼線捲於鋼轆

Barbed Wire on steel reels

標纓結鋼線 (IOWA)

纓結鋼線捲於雙木之優

Barbed Wire on wooden reels

三州府及四州府 惟一代理與分發處孟嘉里實達有限公司

Carried In Stock and For Sale By
McALISTER & CO., LTD.
Straits Settlements & F. M. S.

添呈贈品發賣

爲宣傳尼國首倫特賞添呈贈品之一

味の素 小罐貨

敝行專賣味の素多蒙
大衆惠顧銷路日增其名以得譽及中外各界均爲愛[illegible]
茲敝行方擬請爲
大衆及在 知之案陸續贈送各類禮品常備品之一提早備品奉呈
種此以表中最爲便宜之小罐貨特此[illegible]贈品[illegible]
合閱左開之規章即賜陸續 採購爲盼切々

添呈贈品規章

一、特賣總數（以味の素小罐貨實拾五萬個爲限）（留意：請認[illegible]面貼紅紙以爲添呈贈品）
一、特賣區域　於中華民國朝鮮臺灣南洋各埠
一、發賣期日　自民國拾四年臘拾月貳拾日　一到定數賣脫一律截止爲度
一、普通贈品　特製仁丹齒牙粉兩盒[illegible]拾五萬個（[illegible]）
一、特別贈品　頭等　金殼套手錶五拾個（[illegible]）　貳等　銀殼套手錶貳百個（[illegible]）
一、交換規章　特別贈品交換券夾付罐內若有該券請[illegible]填寫　貴地地址及　貴姓名向[illegible]分行掛號郵寄　一到即當郵奉付呈贈品決不延悞
一、交換期限　至民國拾五年臘拾貳月末日截止（期後無效）

股份公司　鈴木商店大阪分行
日本大阪北區[illegible]尾町拾番地

香港 楊耀宗

花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發百中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙寶號賜顧請爲就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

藥名	價目
一掃搜毒丸	每盒二元 每打廿元
解毒骨痛水	每罇一元 每打十一元
止痛白濁丸	每罇六角 每打六元
補肉珠珀丸	每盒七角 每打七元
生肌埋口散	每盒五角 每打五元
益壽不憂丸	每罇六角 每打六元
外科除毒水	每罇四角 每打四元
理腎固本丸	每盒一元 每打十一元
立効化毒膠	每盒元半 每打十五元
消除痰藥水	每罇二角 每打二元

總代理 石叻大馬路會豐商店 庇能坝羅街會豐商店 泗水三孖冷水昌三公司 棉蘭中法藥房

閥族元勳

閥族觀念中國於舊人爲重要古諺有云不孝有三無後爲大尋凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方面責能之羅氏今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡育伯道之嗟者度男女之體強弱如何急購服之定能爲斯衍螽瓜瓞綿綿矣誌二藥之功効可頌社界譽閥族之元勳也

孟德醫生 強腎藥精

◉主治各症
腎元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
腰於子脚 腰痠脚軟

羅臣醫生 婦科調經丸

◉主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來潮熱 經期停閉
或多或少 遍身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每罇一元半 每打十五元

石叻會豐商店批發

每罇一元二角半 每打一十二元半

鳳凰標之汽水

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

（壹）所用機器務求完美
（二）所用材料務求完美
（三）所用之水務求完美
（四）監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路六十三號

電話號碼三四六三

電報掛號 "Phoenix"

鳳凰汽水廠啓

民國十四年八月八日 零三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

頭皮痛癢癬及瘡疤發癢即速以生拔膏數治以具為一種布賁草精製成之止痛藥也

生拔膏具有療治之功用數後自能吸入皮膚如患傷痛清爛發炎等立見奇效其不特能去除病菌更能殺滅皮膚內之寄生蟲致令肌肉香與完好生髮

君之皮膚無論患何種痛苦請即用此靈驗之生拔膏切勿交臂失之也

▲各處西藥房均有出售

生拔膏用巧妙盒裝華英藥房皆有出售其價格分七角半一元五角兩種

一九二五年十一月十八號

代理店新嘉坡密美芝律（四四）一二號英與藥房

曼舞大戲院
MARLBOROUGH THEATRE.
(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

沙場淚

十大本

分演兩場　券價照常

下場九點半至十二點　頭場七點至九點一刻

非(和)的和(戰)平的歌　看一看非(和)非(戰)的
(沙場淚)呀不要唱　戰曲來同唱
這想(沙場淚)一聽不是和平的鐘聲呀　哪天就要黑了　我們的胭脂
我們對戰後這可歌可泣的什麼感過去　有幾天那一朵一朵
殷紅像櫻花的始終是爆烈的罪惡　痛苦！創傷
出來平和紀念的欺戰　傷心恐怖日一日的搏戰
殺——凶——及戰後的哭啼——妻淚夢的悲哀——
人聽輕輕把戰時的呻吟哀者呼號的呻吟
彈一轟里肉模糊那個心慘目傷
悲劇中的佛祇用家中可憐無定河
淚骨夢裏人是深閨詩詞有說雨句裡
[illegible]

中華影戲院新劇
諸君注意特別上等新畫告
卅一點二十分
每拜二五
逢拜二五換色新畫由十一月十七至十二號演風大一二三

▲由十一月十七號拜二晚
頭場七點半
(一)笑劇二幕
(二)夜人長盡八幕第五、六、七、八卷
全套共三十六幕分十八段此乃一偵探名著內容精彩劇序非常精彩
少年俠士有膽有識之本領俠骨柔
腸見人有困苦常拯人之於危是以人
皆敬之其父曾遇一約與他會業
財產愛慕之欲取而少年常能
卻身與匪較常賊者奇勝而危
轉遇險太多不能盡錄
欲知其詳者請來一觀便知分曉矣
休息十五分
▲二場九點十五分
(三)時事新聞一幕
(四)秘城長街四幕第三、四卷
(此劇共三十幕每星期二續演四幕此片情節非常緊密
佈局有若其出奇索民府真之何也……
木聲若居民不敢之錢則於民內付中池水……
之至苦洞死後已居民大震後一少捨身探祕……
書實之於法又和美女為妻洵佳劇也)
(五)笑談一幕
(六)寂運二幕
名星發學士主任
(附券章程)
兩層位詩券二張免費一次
特別位禮券二張免費一次
一號位禮券三張免費一次
並啟　秘城長街于本月十七號拜二晚開演第三四卷

SURINA THEATRE
蘇靈那
即晚開映
▲頭場七點半
式星期　七幕
▲二場九點
甲板上三婦女　六幕
本星期六日星期日開映日戲價收半價

Gaiety Picture Palace
牙池
▲頭場七點十五分
勝利阿之星　五卷十本(結局)
▲二場九點十五分
四鄉館兵　六幕
大偷竊　六幕
本主人啟

本報特別啟事
啟者本報派報工人間有私款致令閱報諸君以不得閱報
即日之報紙為憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得本
報者可即用電話通知敝報于翌日以函報告本
館經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意
民國十四年六月一日
本報經理部謹啟

小坡曼舞羅影戲院
(十一月十八日起連映一星期)
戰事哀情的新片沙場淚

◎本片優點
一(主義)提倡非戰打破金錢戀愛作強有力宣傳
二(劇情)不離而離不接而接注重旁襯小節托出全劇令書非曲折二字能盡其興
三(光線)非但明晰且能軟硬合度

四(表演)此片演員俱能把他們情感描寫劇中的身份
五(佈景)歐化也有不過按着劇情分配不致完全掩沒了東方之美用適當的顏色現出佈景應有的精神
六(字幕)簡而明了淺而通俗文字有夠不和的把寫意垂來作俗觀更能使老編都解
民國十四年十一月十八日
大中影片公司謹啟

影戲世界

關心中國影戲事業者請閱「影戲世界」
鑑賞世界影戲明星者請閱「影戲世界」

影戲世界專批評中國影片並發展正言論忠誠影戲世界批評外國影片采擇精細譯述詳確影戲世界可以增長觀衆智識可以提高觀影程度凡嗜好銀幕與研究藝術者均不可不購閱

第六期已抵到本埠定閱者請速持單來取
零售每冊一角二
半年十二冊一元二
全年廿四冊二元
外埠郵票每冊三占
批發或代售另議

南洋羣島總代理中南影片公司啟
發行所新加坡源順街二百四十號
電話三三三
十四·十一·三·廣

◀星加坡東力影片公司▶

立地成佛

十大特色

(一)本片經各省長官及各界團體等題詞褒獎允為有益世道人心之作
(二)林家齋倫理道德中華文明力避歐化
(三)新劇家與電影家合作此片實為破天荒
(四)推崇佛教提倡兵工寓意純正陳義高尚
(五)描寫新韻光線明晰國產片中所得未曾有
(六)有生老病死及色欲殺盜妄語五戒寓于中跳舞等戲其悅目甚能動人
(七)外景攝自寧波天童育王少林諸處極風麗主在吸取不我等處內景佈置古雅勝歐美影片所僅有
(八)彩拈色染雖色美麗極為悅目
(九)描寫横征暴斂之貪官及仗勢欺凌之少年染患賢能之官會裔秀情之女子翩翩仍足動人者
(十)本寺佛殿樓及兵工隊等羣衆俱動作之傑作

法國晏地千路白濁丸
包保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百廿四年迄今六十年上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理

保佑館 會豐商店

會豐商店分售處

民國十三年十一月十九日

廣東要聞

南路粵軍出師之經過

▲蘇廷有爲右翼指揮…… ▲陳德春爲中路指揮…… ▲陳鳳起爲左翼指揮…… ▲鄧本殷出駐信宜…… 前鋒已佔領羅台新興各邑

南路粵軍總指揮鄧本殷。久領兩陸。對於粵局。久與東江粵軍。同一步調。前此戰役。以八屬內部。尚備未遑。伏莽未靖。故對於時局。不能不暫取冷靜態度。嗣後自入部反側肅清。及八屬財政委員會已告成立。軍需支配。已形妥協。且以赤黨軍隊。已竄出東江。後方防務鞏固。鄧氏認爲南路進兵之大好機會。加以海艦抵粵後。瓊崖海防。已臻完密。水陸兩路。運輸無阻。尤利進行。鄧氏月前親率所部十軍渡海。在北海與申司令等商妥編制問題。卽赴安鋪。積極籌備。現經完妥。鄧氏於本月廿日移駐高州。下令動員。聞鄧此次出兵。分爲三路。中路以陳德春指揮。統第三旅何家蔭第四旅劉朱華及獨立團楊張兩司令余六吉等部共八千餘人。由化縣向攻新興。以攻肇慶。右翼以蘇廷有爲指揮。率徐漢臣徐東海海軍羅元標各司令所部共約萬人。向台山恩平等處進發。以扼江門。左翼以陳鳳起爲指揮。率第一旅李國華第二旅黃文翰及第一游擊司令鄧耀堂第十五旅長關榮森陳指揮章甫鵬指揮文輝等萬餘人。由羅定出發。直撲肇慶。鄧本殷自率第十三旅張瑞貴十四旅鍾繼業第五旅彭英時數團衛隊駐高州爲總預備隊。並沿左翼部隊方向推發。各路大軍。已先後發動。右翼部隊。於廿一日出發。廿三日佔領恩平。該地防軍。分兩頭開平白山撤退。徐漢臣等。卽分兩路追擊。廿五日佔領台山。防軍退向公益。蘇廷有已旗駐台山縣城。卽和車派兵直撲公益斗。據該處險可守。不能久持。聞陳銘樞本人。親率大部出擊。在前地方大本營。準備應戰固守。因公益斗下之牛灣。當由鐵路用鐵船渡河處。然某方已決調海艦某號。帶同小砲艦前駛鶴山應援。蘇徐諸部。仍有兵掩護。則渡河殊非難事。此處一渡河。則可長驅直進。江門不易堅守矣。聞蘇廷有到台山後。除追擊公益外。另撥支隊略取開平。得開平後。再以重兵向江門併進。茲有待於兵艦之協助耳。中路方面。經於廿四日佔領新興。現由腰古右路攻。左翼方面。已由羅鏡進入江口。聞與大部一路。卽與中路腰古等處部隊。夾攻肇城。現[illegible]江門。張[illegible]千餘人駐守。

紹[illegible]與鄧本殷前曾有攻守同盟之約。鄧且派兵助黃。故黃附鄧。無敵觀望。聞已密派代表見鄧。表明對粵敷衍。僅圖自存。非有意助共黨。黃鄧之間、另有計劃。想鄧氏大隊一到。則黃紹竑亦將有變化也。自來爭粵局江順流而下者。無不勝利。此誠地勢使然。況西江下游。有香順及海艦相赤之時。粵局解決之機。其或在是歟。查鄧氏欽縣人。行伍出身。爲人厚重少文。質樸好學。尤重道義。民五護國之役。隸陳炯明部爲統領。民六援閩。爲第六支隊司令。民九粵軍回粵。進剿諸戰。均爲先驅。以勇略著。民十出防瓊島。善練兵。饒有大志。對於時局。尤服膺葉公之主張。數年來無稍變易。現充旅長何家蔭鄧堂等。當入閩時爲鄧部之敢死隊長。從鄧氏出生入死者十餘年。其餘部衆。亦多八屬人。爲鄧氏生死患難之伴侶。故其內部將士。均能用命。此次在八屬整頓就緒。出全力以爲東江聲援。且已下大決心。而蔣介石則遣出東江。若以海艦固鎖廣州與海岸之交通。粵軍退後省垣。殊非易事。鄧軍一到肇慶。則廣州搖動矣。

梁鴻林辭赤軍軍職

▲所部歸附徐漢臣……

梁鴻林因梁鴻楷被捕。委曲求全。就赤軍之第十二師長職。然以依附賣國之赤賊。又不能救拔陷獄之昆弟。每念切齒腐心。而無可如何。故近來已將處長一職。交獨立團長關某代拆代行。開動一帶部隊。均交託關統帶。蓋梁聞西江反共軍起義已又不便正名加入。以孫梁鴻楷。故欲隱身以避也。聞昨廿二日。梁已電省任蔣辭職。並登明不俟答覆。先行他去。以示決絕。任蔣是否批准。尚無下文。惟聞梁部與梁已去。卽紛紛投歸徐漢臣。加入反共。約有三千餘人之衆云。

赤軍應付香順之忙迫

自西江南路粵軍同時動作後。陳銘樞迭電告急。蔣介石前敵援報。以西江各地。關係後方安全。至爲重大。乃調後方部隊。其有後方可抽調者。已調撥可調。爲不得已。乃將王懋功所部之第四團。由惠州撥調回省。稍加整理。卽同王懋功部原留省垣之第一二兩團。出發江門鎮攝。以防西路四邑。然後余陳銘樞集中肇慶。以固西江。因恐時當防範爲空虛。乃調余作柏所部鄧某之粵軍。來粵協防。殊不能出力故也。然香王部第四團。廿六日已由深圳專車到省。王懋功轉以回省休養爲詞。分函各界。以掩飾他人耳目。聞此項粵軍。因香順御色。形勢危要。已於[illegible]日由王懋功以總指揮名義。親自統率。乘小兵輪[illegible]艘出發。前赴香山。盡圖良攻不歧。其在[illegible]江之[illegible]軍。亦已奉[illegible]命令。由九江[illegible]赴香山[illegible]。由王懋功調遣。[illegible]出發。香順粵軍。早已派兵輪在海口堵截。恐赤軍未易通過也。

余張兩部有反戈說

日來許崇智。忽由海豐退出。淡水平山。均行放棄之。外傳蔣氏因調右翼主力李濟深部回省。鉅爲南路。此固一大原因。其實有內部。另有變化。據昨日由汕尾來之商人云。余鷹揚張[illegible]部。總在海豐平山間。與李濟深衝突。雙方傷亡良多。各死傷數百人。余張兩部嚮退稔山退。又一說謂李濟深將張余兩部繳械千餘。余張人敗。二部未能與敵。然余張向李濟深部反戈。則親目共睹。所以蔣軍右翼。突然停兵不進。蓋爲此故。惟余張兩部。因何既降而又變。多莫明其妙云。

新建洋樓出賃廣告

啓者由安順山有新建三層洋樓一座。附有電燈自來水及其他合於最新衞生上之佈置無不俱備。全座共有房間三十一間。每間均有電燈及晒台。最適合於中國僕等旅店及俱樂部之用。如欲租賃者請向萊佛士大鐘之莊遜利柏督館內接洽可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 9-10-25

電療果具何種秘密 何故能治各種疾病

電療治病之功用。在其能引起人之化學作用。能力激動病灶。上細胞新陳代謝之機能。促血氣之運行。使身心之活力旺盛。以保全天壽之健。並可根治人生之疾苦。凡神經衰弱、半身不遂、淋濁內外痔、精神衰弱、四肢麻痺及心臟病、萎黃病、肺病、腸胃病、皮膚病、以及老年瘋癱痼疾。求之藥石無靈驗者。電療無不立顯奇效之功能。對於婦科疾病。俱有良好之效果。可見而受療者。精神安舒。痛苦尤爲電療獨有之妙。用敢世之患病者。勿稍存疑懼之心理可也

本院現新聘一富有經驗之看護婦。招待女界。凡登門問症不收分文。每日看症時間由上午八時起至下午五時止。星期六休息

寶信電療院設在吳洲水仙門大馬路門牌一百十七號 電話三四九一號

▲問症例不收費 ▲星期六休息

美國支加哥省立學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二五年十一月七日 A 7-11-25

○謀營業及製藥之我見

香每製一藥。必先自試驗其功效之如何。若功效確好。又必須將此藥與比較別家的。自無優勝處。然後乃敢行世。蓋爲公德計。爲資本計。不得不加倍慎重也。或曰。然則先生之所謂優勝。何在。可得聞乎。對曰。此葉奇可各項痛散之藥。且易輕而功效神速者。此優勝之一也。散不寒不燥以較別家之僅有輕微香味者。有薄荷醫性和平。此優勝之二。又自製片包。散取之而作瓶味。優勝之三。於是之貴者。花香應時費八占。錢試之便。此葉奇可非大當歟。此散治頭痛身痛眼牙點鐘功。有包八占。每打八角。

○君咳未愈乎

久咳難治 請服此咳丹

專醫各種咳

外咳 內咳 陰咳 虛咳 積咳

陰咳最難治

日以化痰降氣之藥服之亦何從奏痊可甘以來研究中西藥粉對病嗽及婦人之各病。得其中之成而爲一已之發明者。因而製此藥名曰止咳丹。不論初咳久咳內傷虛積寒熱外感等咳。嗽者服此咳丹必能奏效。[illegible]者之妙。及功效之神。每盒五角。婦孺可服。入口不苦

○西藥與中藥孰勝

治皮膚病

有友問於余曰。[illegible]

○煙酒客宜注意

服咸胃丹之後。[illegible]

牙痛 去風 止癢 黃金油

此黃金油氣味濃厚。試以大藥油一的。放入口中[illegible]

外埠購藥 特以本票 加治巴仙

吉隆坡代理 [illegible]公司

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店自設正紅花油白樹油[illegible]

海山街門牌十六號 奇可啓

民國十三年十一月四日

○碧山亭招人承割樹乳廣告

通啓者敝碧山亭界內有樹榕經㮣明已開割二千四百餘株停止勿割三百餘株合共計二千七百餘株擬招人投票承割樹乳價高者得事如有同票由業主選取限一年爲期期滿另議但投票之法交資票銀五十元并要註票每月有一百元以上之租値方爲合格如不足一百元之票作爲無効并將該資票之銀充作本亭修路經費倘若得承限一星期內訂立合同即先交三個月租銀以爲按底以後仍要每月清交租項倘逾限不將按底銀交來而資票銀亦充作修路之用茲訂定規條八欵如無違犯及到期無别項事故或生又無拖欠租項該按底銀承批人得向敝主取回儒君有願意投票承割此樹乳者請於夏歷乙丑年十月十三日禮拜六上午十句鐘以前投票爲期不候但該票內要書明姓名住址用火漆封固連資票銀親交至本坡大馬路永仙門牌號內當年司理處查收登同收到資票銀字據後隨卽翌日十四下午七句鐘假兩審醫合館由董事部開票選取如不取者翌日祈携該收據向當年司理處討回資票銀便是欲知詳細規條祈向總司理處或到本亭內所閱可也此佈

Pick San Teng A. 17-11-25

民國乙丑年十月初二日 毌 碧山亭總司理謹啓

南洋工商補習學校十四年十月份進支報告

(收入)

月捐 四百二十四元 學費 五百五十六元

宿費 九元 特別費 九十元

商工塲 六十六 募捐當費游藝會對華僑銀行利息來三十四元四角一占

六條共收來銀一千一百七十九元四角一占

對前月結存會計處來銀九十六元三角二占

對前月結存和豐銀行(活期存欵)來銀一千八百零三元一角一占

對前月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬零四百零九元零大占

對前月結存華商銀行(定期存欵)來銀三千元

四條共收來銀一萬五千三百零八元四角九占

兩段共收來一萬六千四百八十七元九角

(支出)

校租(十四年九月份)二百元 校具 二十八元四角

雜費 二十二元五角七占 水火費 四十五元零五占

教授用品 二元二角五占 廣告費 一十元

印刷費 一十四元八角 薪工 大十四元九角四占

報費 六元 特別費 七十四元三角四占

修 欵對華校聯合運動會去五十元

校具教驗局來金一十位九百六十五元

校丁辛俞伙食三名六十七元二角

十三條共支去銀一千五百四十元零五角五占

對結存本校會計處去銀九十二元七角七占

對結存和豐銀行(活期存欵)去銀一千四百四十五元五角二占

對結存和豐銀行(建築基金)去銀一萬零四百零九元零六占

對結存華商銀行(定期存欵)去銀三千元

四條共支去銀一萬四千九百四十七元三角五占

兩段共支銀一萬六千四百八十七元九角

謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)蒙交十月份者 (恕不稱呼)

永o興 十五元 仙丹公司 顏克明 林和昌以上各十元 南春公司 協泰昌 謝榮西 長成棧 泉益 張元記 聯盛 羅發瀛 烏興利 振成豐 李俊秀 黃典鋼 林□懋 黃福耀 福順美以上各五元 蔡多華四元 莊鼎真 李道謙 洪信孚 李□ 陳睦堂 謝瑞德以上各三元 陳□位 張松標 萬瑞福 存振成 曾幾生 乾盛 王祝成 五族滙莊 康饒波 義祥 錢盛 余愷智 源豐順 柯予平 徐嘉祜 昌發 林穆琴 長林 蔡如心以上各二元 許紹□ 王媽福 協發 吳文沃 童予遒 榮與 梁聯輝 振豐公司以上各一元

(二)蒙補交及預交者

萬隆交十月份至十五年九月份四十元 邱武螞交五月至十二月份四十元 永裕交年捐二十元 謝榮西交八九月份十元 協泰昌 張元記 萬興利 振成豐 黃典鋼 黃瑞隆 蔣麗位 福順美以上交九月份各五元 蔡多華交九月份四元 洪信孚 陳睦堂以上交九月份各三元 張松標 萬瑞福 王祝成 源興順 存振成 義祥 昌發 蔡如心以上交九月份各二元 曾幾生交七八九月份六元 謝參禮交八月至十一月份八元 粘蒼海 乾盛 楊盛豐 長林以上交八九月份各四元 高天明交七八九月份六元 羅文章 吳文沃 榮興 何桂標以上交八九月份各二元 協發 劉會塔 陳臣爲 振豐公司以上交九月份各一元 鍾先進交六七八月份三元 楊文盛交七八九月份三元 謝瑞德交八九月份六元

共像四百二十四元

南洋工商補習學校啓

民華民國十四年十一月十二日 毌

The Chinese Ind: & Com: Cont: School A. 12-11-25

請飲永嘉年之補血藥

(醫生認該藥爲補血藥中之最上者在一萬人以上)

◉欲免血虧之患者請飲永嘉年補血藥方諸君身體日發衰敗發生血虧疲之症時可於日日飯後飲永嘉年補血藥二三小杯該藥乃一種著名之補品介紹之醫生在一萬人以上凡於熱病及他種疾病以後飲之其恢復健康能力之大實罕其匹諸君試購飲之當爲之驚訝不置者也

該酒能恢復健康強健神經增加肌肉促進血液增進體力皆極迅捷飲之卽可發生一種新生命之愉樂其味極佳飲之頓覺精神愉快每日飲二三杯當卽可見身體狀況較前大佳幸注意其瓶上之商標則可担保其爲眞正之(永嘉年補血藥)

各大藥房商店皆有出售

英倫科爾曼有限公司製造

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED
NORWICH, ENGLAND

一九二五年七月十八號 旧六號

一九二五年七月一日 四

○星洲瓊崖平糶局結束啓事

本平糶局因內地多故不能辦理自承香港總局酒還本局所售之欵後隨卽登報請相貸各家領回昆銀今各家之欵均已領清本局手續亦完實已結束從本日起凡有關于平糶局之事者請于本星期內向其經理人辦理倘逾過本星期後本局卽行解散以後發生問題概不認賬特此聲明以免後議

星洲瓊崖平糶局

正督理 韓劍峯

副督理 陳□□

財政員 □茂利 全啓

民國十四年十一月十七日

17-11-25

六六六
嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉乃世界醫治嬰兒出牙期及換季各種疾病之聖藥其效如神專治柏乳食不消化胃腸氣脹大便閉結肚腹絞痛屙痢嘔吐面色青黃胃酸哭叫傷風咳嗽身熱以及嬰兒出牙發熱驚風嗽等症凡家中有小孩及嬰兒者不可不預備一包六六六嬰孩粉於家中以防不時之需此粉每包售一角六占（其功效之偉自知少下值十五元）各埠藥房均有出售

字年到藥膏
此膏善治疥瘡
臭頭痔瘡黃水
瘡皮膚癢以及
各種皮膚疾

一九二五年九月十四號

福建要聞

閩南形勢日趨嚴重（二）

▲閩陸人不放棄閩省
▲王永泉與海軍圖閩
▲陳炯明部與近閩邊
▲蔣介石極乘機攻潮
▲民軍依然自相殘殺

閩民黨本擬藉潮州統一廣東。即閉關休養。暫時不問他省之事。但奉直再戰。周蔭人方在出兵對奉。閩浙同時空虛。民黨認爲發展之大好機會。蔣氏已決定宣佈周蔭人張毅李鳳翔海軍助閩攻粵之罪。興師討伐。先由潮梅進兵。攻下漳州。及汀龍各屬。並動民軍。攻下泉州興化。然後將民軍編制。聯同學生軍向上游進發。連日民軍已紛紛派員入粵。歡迎蔣氏入閩。張毅與閩人感情太惡。目下甚爲惶恐。集汀漳一帶。又因潮梅變化而陡形緊張矣。

閩南形勢既將變化。而民軍此時依然急於自閧。高義力謀與吳威、劉烈共倒陳國輝。以除阻力。陳亦急圖打敗高楊吳。以去眼中釘。十八日陳國輝由南安九都出發攻春永。上午六時攻東關鄉。守軍吳部王團及高吳部爲國。與太平鄉陳部陳玉輿向前迎擊。在太平激戰。至十時許。陳玉輿將敗退。劉國輝由小關沿溪南。經水磨坑大荐路橋。側擊太平寺。吳部王（劍南）團營長林玉中彈斃命。吳部始退。二劉營山小戰。吳部不支退入城。正午吳威與尤陽福與連隊入安溪。吳部則多由豐山兜洋上退湖洋。下午三時許。陳國輝遂佔領永春城。德化徐飛龍與國輝聯手。進兵洋上。截繳吳部槍械三十餘桿。廿日又進佔湖洋。吳部千餘人退回仙遊西鄉。廿夜尤部孫（昭文）營襲五里街。悉敗退。又徵陸部擊敗。廿二日吳尤將安馬楊漢烈等之助。大舉反攻。左路吳尤攻西門外。右路尤部團長陳如璋留楊部營高楊殘部機軍。通過岵山。進至西門外之前溪鄉。激戰數小時。陳如璋陣亡。首級被斬去。雙方各死兵十數人。吳尤乃後退達埠及南安官與蓬島。目下國輝與德化之徐飛龍林鴻龍大田之陳國輝。聯合一氣。佔有永春德化大田一縣地盤。以與額爲吳楊之三角同盟。又聞廿五日楊漢烈等又調動軍隊將助吳尤再攻永春。與國輝之終不能聯合圖有。信矣。（十月廿八日。）完

張毅與廈門四報館交涉之經過情形（二）

院中春[illegible]推下台後[illegible]不算吃虧。並允其[illegible]捕去討張毅[illegible]發某[illegible]已[illegible]欲[illegible]寺掛

毅。而欲張毅大加申斥。故罪其不能辦事。另派諸番某。與同路來厦。請并後到厦。並登報與該函道歉。則決不休整因此復請厦報代表到署。厦報代表經醫勝一番之誠懇勸告。始允就醫閩來函刊登。（即上面之函）。但末登之先。各報曾要求張毅許可各報自由在漳分送。越日醫局保第二署長蕭華卿。技士李秉綱到厦辟報接洽。復請張毅代表到函再要厦報各報表示誤會。以後仲刊。厦報以此乃示弱。決不照行。最後署長蕭華卿要求厦報先登醫局之函再議。厦報允之。但要有有保証。結果由署長蕭華卿書保證如下。（厦門江聲。思明。民鐘。四報。于十月廿二日刊登十日厦門醫務局來函。由第二署長蕭華卿保證。向醫局局長妥求。向漳州張毅交涉。並行取消和留四報。此據。蕭華卿具。見證李秉綱。十月廿一日。）嗣後醫局對厦報記者曰。解鈴還須繫鈴人。張毅由君等攻擊。由君等表示誤會。有何損失。厦報果照其言。將函云。（逕啓者敝報前誤會所發啓事一則。現漳厦門醫局傳諭。自行取銷。除即日抽出外。並率厦門醫局諭令登報道歉。爲此函達。即希察照。爲荷。此致張師長大鑒。）此函爲厦聲。思明。江聲等所聯名。惟民鐘報則否。張毅之代表。乃得卑力對付民鐘。來鼓吹訴于交涉員。交涉員劉光謙。遂照會英事領事及工部局。請派探捕會同捉拿民鐘報館者。並謂張毅經派護兵四人。攜帶北京所持槍犯云云。英領許立但對華人感情頗洽。不欲過於壓抑與論界。乃以調人資格。請民鐘報編輯劉石心。及交涉員劉光謙。到署解決此事。當時英領。曾用種種方法。勸告劉石心。並要其著表。爲欲尊重主權。故不得不爾。張毅在漳之劣跡。余（英領自稱）非不知之也。西以個人而言。極表同情。于谷種之攻擊。無如手續領事之地位。則爲顧全邦交。與夫尊重中國主權。故凡事必與當地華官一致。今張毅欲攻擊張毅。海軍已非之。余亦不然云云。此外倘有劉君之辯論。可不必細述。最後因英領顧持保。謂後張人決不致再和留報紙。劉君乃雲出與厦敝報有不同之函如左。（逕啓者。敝報前刊啟事一則。現承厦門醫察廳。鼓嶼工部局之勸告。經已自行取銷。如果所刊有失實。承厦門醫局鼓嶼工部局長之意。紀將醫局所刊錄道歉。爲此函達。即希查照爲荷。此致張師長鑒）（完）

南北之戰與閩局關係（一）

▲粵桂陳取己證實
▲漳張助陳以防陳
▲江浙戰潮台輒中
▲泉孔攻此而失敗

閩訊。此次粵中之戰。與閩局之關係甚大。非從汕頭來客稱。粵之黨軍不獨已破惠城。且已逼至陸豐。於汕市方面。一時大震。此日來汕方軍官眷屬行李。所以多有來厦。每有汕輪。亦均滿載。至此次東江戰事。則殊易於解決。如惠州之破。陳軍一聞黨軍將來即退。直無戰而已。故黨軍乃能迅速以達陸豐。汕方陳軍之恐慌亦由此。因果照如此退法。則不難一氣便退至潮汕也。刻林虎問耗。已拔兵不動。始即蔣介石在飛鵝嶺。今當更行前進。余鑑揭張和二軍之所部下級軍官。原已與黨軍通款。而二人不知。前僞與蔣輪誠。蔣即藉此機會。而變二人赴省。張和去去。余鑑揭一去 便將槍斃。而其所部之旗幟愈鮮明。此亦陳軍內變使之不得不敗也。惟陳軍此次作戰。事實似有甚大錯誤。仍不免於失敗後此當不更行冒險。而須蓄養一時。特潮汕如故。則蓄養之地。必恃於閩之漳。於時情況。當又作一番爭地盤之惡戰。然陳軍敵黨軍不過。而對其餘則有餘。則吾不無爲守漳者危云云。

又訊。十九日。又洪兆麟之弟洪兆論。忽由汕頭附太古海宇輪抵廈。上陸後。逕趙鼓浪嶼內厝澳。行踪極守秘密。據聞亦因粵方蔣介石軍。已攻入海陸豐。迫近汕尾。故洪派人出來援。並將人漳。有所要求。當先爲退守之圖耳。陳炯明本人更因江浙戰事發生。當其軍事進行。亦已中止赴汕。洪兆麟亦將離汕他往。料一星期內。廣州黨軍可以入汕云云。

未完

伍德華氏之止肚痛藥水

▲爲母者注意

伍德華氏之立止肚痛藥水對於各種腸胃疾病實一種無價之醫治藥品蓋水所含藥質能使腸胃舒適壯健免除劇痛發炎發酸各種病痛因由中焦發生之諸病及其他各症皆可消除若在嬰孩服飲少許即可立止肚痛牙痛等症且可令其安眠成人服飲之量可畧增加服後即可發腸胃舒適而胃弱不宿等症可霍然

▲本坡總批發處 西威有限公司
▲各大藥店有出售

一九二五年六月四日

平常洗頭粉實有防礙乾髮之發育

如各界士女欲時保頭髮之良好狀況爲主要洗髮之品較多數肥皂及洗頭粉等所含鹼質太多此種鹼質能令頭皮乾燥毛髮脆弱爲害甚大惟馬斯斐粉油洗頭粉全無油質清潔可靠勝于其他洗頭粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也

常時保將頭髮用水徐過將馬斯斐椰粉擦入不少二三匙與便可產生濃厚之泡沫而能將頭皮上之垢穢去淨洗淨由沫極易乾前月髮內之垢穢頭沙一洗而淨洗後毛髮極易乾燥而又柔軟幼細光滑可愛現極易馬斯斐粉可於各藥房百貨店購買安士之量便足以供給全家數月之用作每購買定之馬斯斐粉且須認明包紙上有[illegible]之名[illegible]

坡一九二五年十一月十八日

▷水牛嚜紅毛灰◁

水牛嚜紅毛灰乃輸入福內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可靠保其與英國之標準全相符合甚受荷蘭東印度政府暨海峽政府工部局暨各屆煤油公司等特採購用每二星期即有大宗貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時有出售

凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓
（電話三五六　電報掛號[illegible]）

一九二五年七月一號　巳

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
〈英美煙草有限公司〉
在英國註冊

B-2

△注意！
浮生若夢。爲歡幾何。諸君親上公餘。及時行樂。地點適雅之地。方母負良夕良辰。本園地點適中。交通利便。設種種曲。賞酒談心。兼有亭台樓閣。飾室酒。以供客人雅士。大家閒務之用也。况復有遊戲種種以助餘興耶。

歡樂園
唯一遊樂場

△遊戲目錄▽
(一)影畫　每逢拜五换畫
二等以下座位均免復有餘座位者新留意焉
(二)馬來跳舞
(三)馬來歌劇
(四)幻術　電燈配景　歌舞參奇
▲大門入場券　每位一角
歡樂園有限公司啓

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭酒池可於下列商店買之
五條石　新榮成　勿基　振源號　大坡大馬路　振源興號　山仔頂　泰泉成號
大坡大馬路　新永號　福安號　二馬路　乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

(完)

七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE.

▲破腦先生之醫術

倒了的虎標頭痛粉之良效

國內某甲頭痛了數天服藥罔效苦楚難堪聞有操華陀術之破腦先生能將腦袋破開用水洗淨以醫頭痛遂延至家中正在用斧破腦時與某乙過甲家探病喝聲停斧謂破腦醫頭生死關係先生究有把握否先生云病吾能醫至若性命實不敢保險甲聞之毛髮悚然不覺吊下淚來謂聯成效的叫云不可不可乙亦向甲言此等醫病不能醫命之術吾絕對不贊成今日幸吾來得快你有救星了本堂虎標頭痛粉自出世以來屢試屢驗百發百中近因一般奸商暴仿本堂包紙色樣等等以爲魚目混珠從中射利之計實屬誤人非淺茲本堂爲剷則冒混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸半周圍改用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像諸君光顧時認明包紙及內標庶不致誤此佈

甲云敝在何來乙云永安堂虎標頭痛粉任你風邪頭痛發火頭痛逆氣上沖頭痛陰虛頭痛陽虛頭痛酒醉頭痛行船頭痛頸背筋痛雷風痛久暫頭痛牙痛等症用水調服入喉即止乃天下馳名第一治頭痛聖藥甲聞言如獲至寶即着人購服果然馬上見功被輸苦海移聞破腦先生得此名藥恐有頭痛症均買其破腦方針亦用虎標頭痛粉救人無數矣

中華民國十四年十一月十七日

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

注意
本行爲荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至吻吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈
一千九百廿五年六月　日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

○鳴謝聯泰保險有限公司
敝廠在本坡桂蘭街門牌十七一號又於本年十月二日晚失慎燬拔損失甚鉅幸向各公司購有保險除貨物等外計本廠購買保險私居完係在聯泰保險公司投保者幾一經投報郎蒙該聯泰保險公司派員驗明立將所有損失錢實如數賠償敝號承領之餘用特登報鳴謝俾見該聯泰保險公司確實辦事通融賠償妥捷并告我僑人士之購保者知所問津也
民國十四年六月廿日
新嘉坡林利豐樹膠製造廠啓

[illegible]

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣不足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加良其藥之力足以濟人扶危之故也
每瓶一元二角
每打十二元

南洋總代理石叻吻吉叻呢街會豐商店

大帮正價發行零沽

代售處

廣東省城雙門底 太和洞 ... 丸

得榮孫氏代刀散六礴救我一家生活

榮孫氏

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日

請辨眞僞

每瓶一元

瓶包內必有驗眞券一張形如飽帶寄回廣州鉅行所可換美術圖冊有券便眞無券即僞幸留意焉

總經理 石叻大馬路會豐商店披露

怡保埠 能

民國十四年五月二十六號

論兩性科學之要書

此書係由科學醫士與哲學博士司托卜斯氏著述　博士乃倫敦大學院之會員　自此書出　而世人對於兩性問題之觀念一變　故此書實一種世界著聞之醫籍也　現已譯成各國文字　發行至十七版之多　冊數逾四十八萬一千五百部　每冊僅取價六盧比式十先令　茲篡錄各著名報章之評語如下

英國醫學雜誌之評語　此書對於已結婚者與將結婚者皆屬極有裨益之書籍

倫敦評論報之評語　此書對於二性問題之研究貢獻甚大　其所裨益於英國人士者實非淺鮮

紐約世界報之評論　英文中研究二性問題之書籍首推此書

閨懿報之評語　此書中所舉之例証多不能於他處得之者

婦女導報之評語　此書實近代人士之必需要者

更舉該書之目錄於次

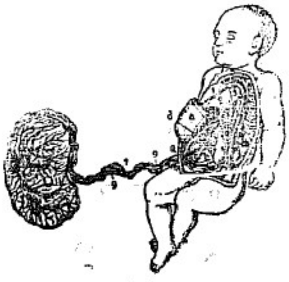


Fig. 9—The Foetus.

第一部　結婚及其利益　結婚之年齡　擇偶之律令　愛情之分析　男性擇偶之當行避免之條件　女性之偶時所當避免之條件　關於女性遺傳之剖解學與生理學　關於男性遺傳之剖解學與衞生學　多情之限度及其危險之害處　節慾之律令　求子孫健康之方法　產生人才之律令

第二部　母胎之眞義與生命之概念　子宮之發育　懷姙之景象及其時期　懷姙之症　臨盆時應分娩者產後之準備　乳之影響

第三部　各種錯誤之糾正　女性疾病之原因　男性疾病之原因　婚禦結婚之生活及其求福之難題　婚姻時之觀點　保養之生育

此外尚有種種偉大之問題不克備載　如欲購買者可向下列之住址購得海外購買者須先將上述之價值及郵費一先令繳交方可付寄

民國十四年十月十三日

International Building, Luchuan Pagoy (Latas)

The International Publishing Company

法國山打滅地丸確選上等檀香油和貴重藥料調製而成功能殺菌利濕殺菌消血消腫止痛通氣活元撥治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二三天立見奇功素來爲歐洲各國醫生之聖藥也現在歐洲各國醫家均用此藥是以名聞全球如用法詳看仿單自明

（中國發行所）

香港尖沙咀彌敦道十八號

德律風九龍一五五五

亞　　旬　　沙　　行

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以益沉疴惟　購頤者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印Ⓜ記者應非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜尚若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Obtainable at All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore

民國十四年六月十二日

可在各有代理購買

總岩鴿及慶全公司

Aji-no-motO

SAVOURY SALT.

調味精粉

萬能的調味

星洲衣箱街門牌三十二

同記　電話八五

牛肉菜目　牛肉脯、燕牛肉、燉牛白腩、蒸牛乳、燉牛肉、燒雞蛋、

魚類菜目　燴魚骱、鍋燒□、桂花魚什、扒魚翅、鮮魚羹、爛魚片、炸鮀片、全鯉片、紅燒鯉魚

湯汁菜目　川干貝、川海蔘、清湯螃蟹、鮑魚湯、肉絲湯、清湯魔肚、紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

一九二五年八月四號

廈門春生堂

秘製風濕藥酒 天下馳名

總代理
叻吉寧街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永市
春春生堂主人郭祺祥啓
民十八年五月十

南洋要聞

英屬

◎大笨珍之教育消息

(振生稿)大笨珍小笨珍兩埠。(統係柔佛轄)。數年前皆爲海峽中之荒地。迨後小笨珍先行開闢。大笨珍次之。大笨珍埠數年前之華僑人數僅數十人。店舖不過四間。迨二年來。店舖已達一百有奇。現華僑居留該地者。殆數千人之衆矣。其發達之神速誠出人意料之外。大部以種植樹膠。椰、樹。及海產爲生活。近來土產恢復。僑民日衆。荒廢之地。一旦變爲繁盛之區。對於創設學校埠中諸熱心家均極贊成倡辦。如楊怡來。鄭木水。林興泥。林贊利。黃清月。鄭思齊。蔡德恭。任文楷。梁源春。林國發。何君等。林茂豐諸君等。皆慨解義囊。以期於成。同本月八日。已在福建記內。開會討論。積極進行。到會者。計二十餘人。捐款頗巨。聞已訂於明年一月一日正式成立云。此亦可見該埠僑胞之熱誠於教育矣。爰喜而預誌之。

◎謝君昆輝熱心贊助中正學校之可敬

(春甫稿)昔加未埠僑商謝君昆輝。平生見義勇爲。樂善不倦。如歷年以來。凡有中西人士。無論其爲外埠或本埠。凡有以公益事業向先生懇求贊助者。無不慨解義囊。盡力贊勷。恐無吝色。而對於教育事業。尤熱心贊助。不遺餘力。查君之年紀極輕。還歸同儕中實不可多得之一佳青年也。茲悉此次該埠中正學校。因學子紛紛入校求學。校務日見發達。查校舍頗形不敷應用。經該校董事部議決。建築新校舍。以容門徒。藉充建築費。謝君己先慨概樂捐八百大元外。尚不惜犧牲寶貴之光陰。担任籌辦之職。願來僑董事部數人。往僑政府接洽。籌求撥助地址。業蒙政府許可。而該校新舍落成之期。當不遠矣。謝君之熱心教育如此。殊可敬也。此不但該埠華僑學子感無窮之幸福。而亦該埠全僑之光也。

◎檳城本忠和尚備受暹王優禮

檳訊。極樂寺本忠方丈。此次赴暹。備受暹王優禮。欽賜封典。賞給崇銜法物。殊爲榮幸。又承許如[illegible]。東渠來諸君。同遊介紹暹京佛塔。並將介紹[illegible]。遊極樂寺。[illegible]字。[illegible]。本石開[illegible]。方文[illegible]大[illegible]。亦能以道自重。[illegible]固及成指之崗洞。云發物欲。可謂地靈人傑。而佛德之盛。亦正昭顯本恩師。近復募建佛塔。爲梁寺增色。客歲暹羅君王遊嶼。參觀佛剎。本忠師遂得受知於王。駕幸極樂寺。親行獎勵。因請以御者名之曰剎[illegible]寺。今者本恩師。從安心頭陀。託佛齋都。寄錫順興寺。(即祖師宮)奏呈塔圖。蒙王欽賜佛教隆重封典。并賞給崇銜。肇扇架裟全襲。缽盂僧王帽錫杖如意管法物。温承恩遇。有加無已。因向四方募捐。廣行募化。俾得塔工速峻。植福無量。所願護法檀羅、各解義囊。一如王之埒成。異大功德。則福基鞏固。庶幾寶鐘塔常存。本忠師自住持名山以來。建塔建寺。創立蓮社。無不盡心宣力。且能傳播四目。導斯人於正覺。誠近世不可多得之善知識。與佛有緣者。幸勿交臂失之也。

▲介紹人 劉聰紡 林有道 廖葆珊 伍佐南 沈鏡河 黃徽如 許如倫 占賢貞 陳鴻翔 陳留來 黃國寶 譚振三 陳武烈 李蕴玉 李俊霜 林玉明 黃闢修 林春綿 陳宏務 蕭鑑詞 中華民國十四年十一月二日 云云。

荷屬

◎黃案審判日期

泗訊。黃新娥發柴案之主犯方子祥。警署辦之一切手續。已告結束。案中牽連至三十人之多。皆彼一一押往第四區警署。錄取口供。照例案卷須轉請縣知事檢閱。現定一二日內送往。縣知事閱後。荷無批駁。即將案卷轉送地方法庭檢察官。以便彙集案。檢舉。開庭審判。據聞須至十一月底。方能開審。又案中主犯。犯罪行爲既經成立後。於未送監之先。須帶往警署由縣知事認識。打取指模押號手續。茲得警探消息。縣長因恐押解方子祥至縣署途中。看人甚多。恐滋事端。故該警署免行此例。可將方子祥直接收監。彼將親蒞監內認識云。

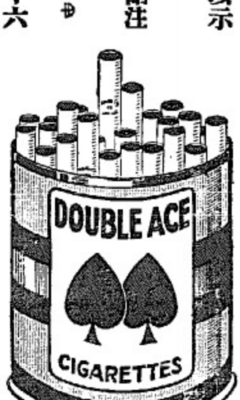
法屬

◎德國大郵船到西貢

越南訊。自歐戰以還。德國之國際恢復其戰前航業。不遺餘力。而尤注意於遠東航業之恢復。蘇彝士運河。爲歐亞海運所必由之路。近數月來郵船之經過該運河者。其數日多。自歐戰以還。德船之入西貢港者。有兩號 一爲華士法令號。一爲德流號。現德又有一艘大郵船。入西貢港。船之載重。共八千噸。有桅杆四條。其大可知。其停泊地點。在第九號浮標。西貢西人報載計入口之數目加增。

該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購買雙點嘜之煙枝因其品質之精美無時不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙點之商標

一九二五年十一月十六



DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

◆中南學校籌設校舍演劇會啓事

敬啓者敝會原定於十月底結束，調查刊發徵信錄茲因一切手續尚未畢且有捐款尚未收到者不得已再展期一月（至十一月卅日截止）請先生有認捐及助券加款項未經交消者務祈從速惠下以便結束緣爲深感個內所列捐款登報收銷以清手續而昭愼重專此公佈敬祈原宥特此聲明順頌鑒安

中南學校籌設校舍演劇籌款會啓

中華民國十四年十一月三日　Tiong Nan School 11-3-1925

○拿里士律學校啓事

▲爲升入當地各英文學校之捷徑……男女兼收……

啓者本校設立於本坡荔蘭丹沙附近所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於資質魯鈍之兒童尤具特別訓練之方法以使其不致紛成棄材凡在本校肄業四年之學生即可直接插入英華學校或聖安德烈學校肄業

如父母已逝或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商凡有志入學者須於本年十二月一日以前到校報名（出）

一九二五年十月廿七日

▶請試九思堂西藥房靈藥◀

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

在新嘉坡臨頭山腳二馬路門牌四十八號二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥物約略概憑大價發售

第一裝品（Special Hair Cream）香髮膏　每瓶五角每打五元　買多者另議

第一除（Worm Powders）殺蟲疳積粉　每包內有六服價銀三角　每打價銀三元　買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無任歡迎

民國十四年七月九日　九思堂藥房啓

票　准註冊雙桃商標

保來氏創製衛生之寶

同用改錦肥童商標

有老人患氣血衰弱者乎　有思精神困倦者乎　有孕婦患脾胃虛弱者乎　有小兒患皮黃骨瘦者乎　有婦女患血虧者乎　是不可不服保來氏之健胃養神汁　[illegible]

每樽價銀一元五角　各埠藥店均有代售

育兒女者請看

牛車水崎街九十號慶記居宅小兒名叫光身體衰弱四歲尚不能行幸得友人介紹往松栢街衛安公司購保安氏健胃養神汁與之服一調治即能食量頓增精力充足今已身體強壯健步如飛矣小兒在本埠二天特叙數言以爲育兒者勸良藥謹此登報鳴謝

石叻總發行松栢街

註冊商標

敬啓者暹羅網罟境內隆興棧火礱所出有雞標米向已馳名遠近現今叻中米市最推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西柚名穀製成米粒既圓勻色澤又極潔白而且香甘可口同一米而此米斷非他之飯比則庄爲最多[illegible]人皆樂用之[illegible]此米[illegible]

[illegible]本棧米袋素以仿傚他人之商標以圖朦混[illegible]用特將此商標圖式登報[illegible]

暹京隆興棧火礱駐叻代表王志圖謹啓

中華民國十四年九月二十二日

六個月之女孩

中嬰孩自己藥片之功力治愈咳嗽　嬰孩自己藥片運入中華備片暢銷以來[illegible]

[illegible]每一瓶可服六十片每大瓶[illegible]元

請觀孝子何治愈其慈母之疾病使其強健有力

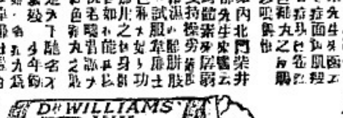
凡爲人子者孝親之道全球各國皆推中華民國[illegible]

[illegible]

奉送體壯力強如何可得

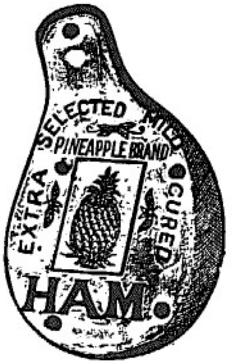
由國門醫學博士大醫生紅色補丸乃是天下馳名[illegible]

[illegible]每瓶一元五角每大瓶八元郵費在內



▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
存貨極多各雜貨店皆有出售



星洲唯一代理人
冰廠有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

爾之嬰孩賦命之有強健之能力若欲其如此牛乳當爲其日糧之一部份但平常之牛乳不適此用蓋多數乃爲不潔之品每受塵沙蠅蚊及其他微菌之混入而生無限之危險

嘉勒蘇牛乳乃爲清潔含有著名之牛乳食品有壯身滋養及極潔淨之乳質且無常有害於嬰孩之牛乳在內完全免除毒菌之混跡其間爾能用嘉勒蘇粉以飼養最稱顧之矣孫結果自甚滿意如有所疑請問爾之醫生

嘉勒蘇乃爲哺要嬰孩之飼養品　謹

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

SOLE AGENTS.

DEVON SELLING AGENCY LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

眞正阿利阿式之驗油器

啓者本公司現運到大批眞正之阿利阿驗油器每個僅取價五角此等油器多爲英國航空部試用購買戰後存貨甚多故取價若此低廉豈俟存貨售罄決不能如此賤價出售買各種摩托車皆可適用凡各摩托車主速來購買勿失此良機可也

務爾卜羅標之車篷油

凡各種摩托車輛之舊車篷幸勿棄擲或以重貲購新篷　因苟能購買務爾卜羅標　車篷油將舊者塗飾則顏色新鮮光耀奪目與新者無異且可使舊者質料更形堅固每罐重半加侖僅售二元半各界商翁盍嘗試之

唯一代理人德旺代理有限公司謹啓

九一二五年十月三號　(日刊)　一新坡集佛基(二一)

吳紹旭

書家街

本號特聘名畫
……名工承印
……彩商標
……色商標
……書單頭
……票股票
……紋色澤
皆能任意
君先顧敝
價格外克己號

民國十四年十一月二十號　冊

○同濟醫院鳴謝

何金花領袁五位公子喜助本院藥銀五百大元
陳隱名氏喜助本院藥銀一百大元
梁氏曾婦喜助本院藥銀一百大元
樂善社同人喜助本院藥銀五十大元
張金發先生喜助本院藥銀二十元
黃相羅先生喜助本院藥銀一十元
李海先生喜助本院藥銀五元
無名氏喜助本院藥銀五元
梁學敏先生喜助本院藥銀五元
冼超源先生喜助本院藥銀二元
冼煥源先生喜助本院藥銀二元　冊

民國十四年十一月十六日　同濟醫院啓

Tong Chay. E. Fe. A. 16-11-2

自來血

△人造自來血乃人之活寶

人失百體所賴以生長者血也如血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體日枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必以多血爲最宜能壯民力强國勢之人造自來血以經及時分行故再爲顯告同胞凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳踵胃弱脾傷與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者服之數日自可痊除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充體質自固凡破金吐血者服之補血以止久服吐血立止矣如患癆疾者服之立可除根患腳氣水腫步履蹇滯連服此血旬日腫痛自消以上各症確有效勵

每大瓶二元 小瓶一元二角　每打大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而滑入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能以止咳潤肺火助肺體而匀呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四塊立能除痰順氣平咳止中年傷風乾咳或過痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或因一勞過度以致肺痨咳嗽日吐稀痰精神虧耗內臟所生之精液皆變若不早治則身體決無健康之此期膠每次可服二三片每日一二次奏効神速　每盒一元　每打廿元

價目　盒一元　每打廿元

主治之症
癆傷咳喇
遠年咳喇
破金失聲
吐血咳血
氣喘聲斯
無痰乾咳
聲啞失音
老人咳嗽

海坡藥

凡人得以生存活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故發有體質衰弱筋骨疲軟之兆狀發於外遍體泡痍潰爛或穴或漏狙疹癬連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深而之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中藴毒之明證也若不及早治愈則歸身以致及一毀奪缺體者有之遺毒累及子孫天殤殘疾者有之花柳之害可勝言哉此海坡藥之功效神速靈驗異常能治一切花柳毒症下疳魚口横痃魚口便毒打爛等症與及小兒胎毒爛頭乾濕疥癩遠年爛腳均宜合服誠爲清血解毒無上之品也　價目每樽二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五洲大藥房敬啓

主治各症
花柳疳疔
惡毒大瘡
魚口便毒
癰疽瘰癧
疥癩濕疹
爛腳胎毒
婦母白帶
一切血毒

南洋總代理處石叻吳羅會館

男女白毒症最爲尋常世人患此每每忽略有故數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥丸則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲藴積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鵜鵠牌洗毒藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言不謬也　每瓶五角　每打五元　每日射洗數次便奏奇效

極品
眉壽種子丸

鵜鵠牌極品眉壽丸天下延壽最大偉力收效神速之强體良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致精氣日衰精神日墮百病發生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試購此鵜鵠極品眉壽丸一粒照法服用可保精神強壯康健異常

每盒二元五角
每打二十五元
運外埠藥在內

久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙顯世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不滿數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同其廣嗣之金丹生男之寶寿也欲知其妙速購爲佳

代理處石叻坡大坡大馬路會豐大藥店總發行

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻德光島律一號大厦銀行二樓

中國人之保險事業須由顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保險火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉吉布偷財產永慶顧濶者盍來幸勿徧者不勝多謝耳倘蒙移玉一樓歡迎

主席　林文慶
副主席　吳壽珍
董事　楊纘文　李俊源　黃兆珪　邱雁賓　林秉祥　王兆澄　許生理　余應林
總司理　陳德潤
司庫　林文慶
司理　何守智

民國十二年十一月二十三日

叻報俱樂部

論著

社會問題調查的研究

（十八）（廖紹予）

（八）調查事業的目的。在乎明瞭社會情狀的真善而惡劣。所以調查員須帶些偵探性質。若推穿板壁。一味在做他所欲調查的目的。那是未有不失敗的。假如調查這及勞動法。衛生法。建築法等的社會時。或調查礦業狀態的社會時。假令把直接調查的目的（壟斷者處罰）告訴了他們。那麼一定要隱擺起來。非但不能達到目的。恐怕還要發生特別的影響咧。

十三。一覽表的整理

根據以上調查方法。由多數調查人。每天挨戶訪問。作成一覽表。彙交本部事務所。由監督者一一精細檢查。如有不滿足或全然不對的地方。即命訂正或再行調查。普通的調查人。大概（隨便）。不對）一定很多。這與專門家的社會學家。醫學家。化學家。工學家。統計學家等。凡當監督之任者。嚴密的注意。苟忽略檢查批評。那麼所作的報告。常常要流為無價值的。

小說

最初的憂患

（十一）（幸福齋）

是奶媽很不拋棄了他的那些假話。無論是真是假。總是只能任憑伊拋棄我。我決沒有這份很心能夠忘卻伊。當身母口中描寫出來奶媽貼膏藥的那個印象。本也記憶得很清楚。不爲與牽扶着奶媽的那個黃媽聯想起來。爲分無奈的就遷怒到黃媽身上。都是黃媽不好。伊替奶媽貼膏藥。把奶媽弄成那醜可怕的模樣。又牽着奶媽出去。將那裏是奶媽拋棄了他。明明都是黃媽一人作怪。奶媽無罪。罪在黃媽。可憐他發身母。苦心編撰出來的反動話。對此竟毫無價值。他只是食不甘味。寢不安席。非直到見着奶媽。大夢平莫想太。那時他發身母所遭的磨難。也就可想而知了。然而這小孩的他的本身。只覺得有好受用咧。所以……的時候。……情緒上就感受這麼一件拔識不去的痛苦。連睡夢中都不得安甯。一隔多少天也難以忘知。豈獨僅僅是憂患。而且還是一種殷深刻的憂患咧。我想到此。想世界上一般愚人兒者。必不致再羨慕做小孩子。更不致硬說小孩子十分快樂無憂無患了。（完）

特載

去年南京全國教育展覽會之報告

（廿五）（程宗潮）

▲雪蘭俄　尊孔學校。坤成女學校。柏榮女學校。加影公立育華學校。循華義學校。國民學校。僑南學校。芙蓉開智學校。育三學校。柏屏女學校。

▲馬六甲　英國巴雙共和學校。巴雙中華女學校。麻坡中華學校。

▲霹靂　怡保育才中小學校。太平修齊學校。怡保振華學校。金寶中華學校。安順保華學校。培華學校。台寶樓中華維新學校。柏康義立學校。巴列中華學校。大我月刊社學校。

▲暹羅盤谷　育民學校。

▲菲律濱　馬尼剌華僑中學校。小呂宋中西學校。

上列表中有十校未能將其出品一一列出。殊爲缺憾。倘有遺漏之處。悄望讀者諒之（各學校分類統計表從略）。（完）

筆記

故宮博物館參觀記

（一）

▲使有白頭宮女在
▲不堪閒坐說玄宗

清宮平日開放。均屬一路（中路或西路）。鮮得窺全豹者。至前月十十一兩日。爲故宮博物院開幕之期。爰將全部開放。任人參觀。故游人較往日爲多。開放之第一日。計有游人二萬餘。第二日游人較第一日尤多。計有二萬餘。清宮地址本極遼闊。然因游人過多。觸處均現非常擁擠之概。其中與尋常因儀鑾列有溥儀夫婦及其妻妾之照片。及胡亂文章。故觀衆較其他各處爲多。茲將參觀所能記憶者。略其路線。誌之如下。

神武門。仰望景山。匾額蛛封久矣。十日十一兩日。樓頂高懸五色旗。此爲建國以來第一次。門上高懸樟額一方。題曰（故宮博物院）。書法似顏魯公。挺拔有致。門口之售票處。求多購票。爭先恐後。擁擠不堪。由神武門進順貞門。口內設有臨時售攤。專售清室善後委員會出版物。由順貞門入。南行經承光門。爲御花園。連理之柏。虬屈之松。參天蔽日。均數百年物也。

叢談

淘古井花譜艷史談

（二）（愚山恨人）

果也。其妹到寨。哭送其姊。眼見花譜三如此多情。乃竊議花譜三之對於其姊。不過未上街之妓耳。乃猶情濃若此。矧爲其伉儷之妾耶。因傾心以身許之。許之之姿。而花譜三淘古井之手段巧矣。目的達矣。由是七八萬元。盡其粧奩。而閨闈作家豪富矣。且花譜三得此遵籍。長袖善舞。多財善賈。不久便成鉅富。此一段花國艷史。傳頌至今也。近有河陽四郎者。亦顧影自憐之流也。年前在某寨。戀某妓。曲意承順之。妓有所命。如遵天皇之令。亦何所圖耶。或曰。妓自同房之親愛姊妹。大有私蓄。四郎蓋欲學花譜三之故智也。特不知該妓死時。四郎亦能開喪買水擔幡否。彼同房姊妹。又能對於四郎竟垂其青眼否。如其不然也。則四郎淘古井之計劃。當抱愧於花譜三矣。可發一噱。（完）

軼史

羅馬鑾宮秘記

（六）（殷花）

尾路之美。確能驚人。無怪尼帝之師保而認爲最寵愛之男妃。其室中之閎麗。無可與喻。柱礎牆壁。皆五色寶石。上有種種彫刻。無不精細絕倫。是亦可窺見羅馬古時彫刻術之精工。固非今人所能及。又樽椅瓶盂。亦莫不價值連城。此外種種裝飾。更無論矣。其壁龕中最珍奇而足紀者。爲寢門之上。繪描一巨大男子生殖器。雖工至精。維妙維肖。未識何所取義。但只尾路之寢門上有此裝飾。而他處無之。是可見其可貴矣。鑾宮中有酷形。凡男妃中有觸怒尼帝者。常割去其勢。割下時必留存爲墀時。乃用爲一種食品。尾路生平。即最嗜食此物。有關其門上繪此物。亦所以表示其嗜好。無奈觀者苦矣。

銀幕談

富翁之子（馮大少爺）本事

（五）

陳生先陳陸。久尋妻子不見。子身復出。甫離陳樓踵返。見生行個。鼠衣下樓。既失望。陡憶生與老五相暱狀。大憤。竟電約少年。且作書其絕夫。陳圖偕逃。及抵其……陳生尋其子蹤。翻遇子於總會。子效己當日所爲。嚇待父來年欺與人。因深引爲己咎。是時姆以陳嫗登上生。陳大慚窘。生悶後。還家于陳曰。今夕眼昏。異日更觀可也。陳猶疑惑。與少年之電又至。少年待聽筒。大罵詢誰何。少年聞男子聲。詫甚。聽筒失手而墮。嚴後生以手託張繼理。使習商業。已而偶入總會。稍稍自遣。美色當前。尸過聰頭。亦無復追予孜矣。老五既絕生。日以六保爲虐。卒相王肸米。窮稍其貧困。然困極之餘。益平儒躐。自作孽。夫復何尤哉。（完）

詩界

詠菊

（谷僧）

冷艷幽離菊。三秋盛放時。淡堪增畫本。清可話詩脾。曾過蘼溪路。孤吟彭澤詞。名賢容昔識。此後卻爲誰。

不與衆芳鬥。孤標九月天。定徵高士寵。猶勝美人憐。帶露猶偏健。經霜色益鮮。果然佳格調。淡泊杜樊川。

跛者之救星

一千九百廿三年十一月十五號

▷雄狗標烏啤酒◁

BULL DOG GUINNESS STOUT

雄狗標烏皮酒爲恢復元氣增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標籤上之雄狗商標方不至爲假冒者所欺而可擔保其爲眞正之雄狗標烏皮酒也

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

牙直利有限公司謹啓

一九二四年七月一號

如收存此正三星斧頭標萬蘭地於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號三

THREE STAR CIGARETTES

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一[illegible]最寶貴之小票

總發行所新架坡馬罕默嘉森公司
檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號 啓

Valuable Coupon in Every Tin
WHOLESALE DISTRIBUTORS
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc.

◆新嘉坡晉江會館啓事

本外埠同鄉諸先生公鑒本會館地址經於昨星期日開會員大會解決購定武吉巴梭律(怡和軒俱樂部左鄰)一大段經已先交定銀餘項限一月內交淸建築工程亦當積極進行需款孔亟勢所必然經議決由本月十日起徵收第一期捐款凡我熱心同僑務祈加以注意屆期如數照交以成盛舉如有第一期尙未交淸者幷祈體諒情形趕速備交以應急需萬勿再延爲禱

(乙) 晉江會館公啓

民國十四年十一月三日

Chin Kang H 3-11-25

●工部局通告

▲招人承購摩托足車事。。

逕啓者本局中有殘舊式之摩托足車一輛機件完備最宜加油漆如有願意承購者可向本局交通部監督官處呈請前往麥根賽路本局車房中參閱其投標函件須遞交本局秘書處收存 此佈

工部局秘書處施泰倫謹啓

一九二五年十一月十三日

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標係西葡兩國品質優美滋味醇厚之甜酒自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質優美請一試之俾驗視其此爲純潔之甜酒味甚芳醇厚諸君如欲雞胃壜大樹標黑葡萄酒便宜者祇一加倫四分之一之酒壜其容量有一瓶半

(雞胃壜)

低優美價廉又廉故購買大樹細口壜標葡萄酒則出之代價更爲值得特此廣告

民國十四年七月一日

滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十[illegible]
滙廈門銀行掛票上	一百元銀行貼出	一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元九角八七五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元九角八七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十四兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十三兩
銀行買現銀票	一百元	七十三兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	[illegible]十九元二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仰光票行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙馬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四局一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十[illegible]兩大七
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百元	二仙半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四十一盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾二五
滙三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌		一百四十二盾
滙倫敦現銀票(島中)	每元	二司令四局一五三二
期票三十天兌	每元	二司令四局一五三二
金葉每兩		六、八元七
每個		八元七
▲銀價市		三十一元一五一大
土		一百四十三元二一五
會		

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
新[illegible]	由文島	初四到	[illegible]通代理
萬福源	由峇眼亞庇	初四到	萬慶號
圖南	由上卑	初四到	泰豐號
金和美	由萬加麗	初四到	成茂號
勿里睦	由勿里洞	初四到	和豐公司
[illegible]喜督	由望丹	初四到	實得力洋行
吉隆	由檳榔嶼	初四到	實得力洋行
順利	由吉里汶	初四到	順局公司
豐[illegible]	由龜咯	初四到	利導公司
茂盛	由文律	初四到	福豐盛
豐春	由網咯	初四到	和豐公司
新施	由吉蘭丹	初四到	福示必洋行
鳴佐多盛	由米那濤	初四到	和豐公司
荷丁	由北干峇魯	初四到	和豐公司
不那早知卜	由暹羅	初五到	實得力洋行
孟那多	由泗水轉往暹羅	初五到	大和公司
豐盛	由檳城轉往汕頭廈門香港	初五到	和豐公司
德利	由網咯	初五到	吳祥和
勿力	由時致	初五到	順美號
日立	由檳城	初五到	實得大洋行
[illegible]丸	由峇眼	初五到	金福和
福榮盛	由加勝巴	初六到	協泉茂
仲[illegible]盛	由三寶壟	初六到	協榮茂
基士那	由暹羅	初六到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰十月初四日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文島	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 [illegible]	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
福順[illegible]	上午九點	往吉里汶	和發公司
慶生	下午一點	往廖六甲	福豐號
福興	下午一點	往峇株巴轄	成茂號
福會沙	下午三點	往坡德申 吉礁港口	福示必洋行
日[illegible]	下午三點	往吉礁港口 朱[illegible]灣	實得力行

▲陰十月初五日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
安[illegible]	下午一點	往香港 廈門	開[illegible]洋行

○募捐海口福音醫院孫設弁言

人類生齒愈衆而疾病愈多世亦愈競爭愈劇而愈苦愈深私怪世人徒知爭榮趨勢孜孜汲汲惟名利是務而保身救厄衛生保全之事則置若罔聞一旦變出常之疾患及禍至聚變味欲飲無緣而呼告窮號天神明澌滅豈得為異物可不惜哉耶穌醫院先生來瓊迄今已歷十一年本博愛之心爲慈善之事躬嫻辛苦不辭勞瘁初由美國募金來瓊老會之幫助提倡建福音醫院於海口墾灶歷年擴充規模粗具然而地方日進繁華留醫者日形增多每日所建之樓房人已現狹小往往有抱病而來留醫無室門外寄喘殊難恕視非廣募巨款添建病室安能供疾病者之需求美國多等現欲擴張興醫先生之志而擴張其醫院外間樓級分爲三層每層房位及作用另詳以表此樓之一又另建講堂開聘請中西醫士牙科婦兒等科無所不備醫科儀用器具乙[illegible]設備周全統計約需大洋十五萬元去能微用乘禮提由美國募集七萬二千五百元其餘仍望中華仁人善士解囊相助集腋成裘倘蒙慈善大家慷慨揮金能捐五百元以上者予以特別之紀念或能自認款而建成一層者即以其人之名而名其層使功德流傳不朽垂令後於無窮凡捐九級浮屠不必活人濟世而造白骨於後代矣如廣種福田慈善諸君幸垂鑒焉

▲發起人　蔡乘禮　陳家修　C. C. Salsbury M. D.

▲贊成人

黎宗傑	鍾衍林	林大魁	王歐憲	周爾亭	陳潤榮
馮河清	[illegible]	吳智甌	冉品三	吳友直	梁安肥
何烈臣	吳邦安	吳子佩	周席卿	邢毅丸	符奕賢
徐錦泉	陳錦揚	王[illegible]	曾渠佩	雲兆中	吳金熙
陳三益	何元芝	鍾英才	何位川	梁耀福	程肯齊
朱伸溪	陳發秋	周成梅	邵竹泉	林鏡清	蔡槐三
勞式殷	林幹卿	顏均瑄	陳繼福	陳錫璜	東丹初
符瑞祝	吳[illegible]鵬	黎俊輝	周人正	邢玉華	劉舜臣
楊文琦	王碩人	蔡名彪	曾須章	翁邦鼎	龍燦南
王德[illegible]	黎耀堂	李開定	李爵三	雲旭肥	和源號
張福歆					

民國十四年十一月十三日　Mr. Chin Ka Siu 13-11-25　甲

○海口總商會會長致海外瓊僑公函

星加坡暹羅瓊州暨瓊州會館同鄉會諸先生均鑒查本埠福音醫院成立多年醫治瓊人計達三十餘萬稗益我瓊實非淺鮮現因到院求醫之人逐日增多擬擴充會舍俾敷住宿以工程浩大需款頗多特派募捐委員陳家修(即陳正郎)出洋募捐煩爲介紹夙仰諸鄉先生熱心爲懷愍念桑梓熱心慨解義囊鉅數俾廣爲鼓吹庶幾集腋成裘落成有望不惟該醫院之幸亦我瓊全界同胞之幸福必等貲助之功當與該醫院永垂不朽耑此佈懇諸希鑒照

廣東海口總商會會長陳聘桑暨全體同人叩歌印

民國十四年十一月十三日　Chan Ka Siu C. 13-11-25　甲

諸君如欲買鎖匙標卑酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標卑酒乃爲世界上馳名最久者亦爲頂上之卑酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質粘灰白實爲市面上最著名之朱律烟諸君如購朱律烟者請認明此A嘜庶免

致悞各處煙檯煙店俱有發售

本公司兼辦到正呂宋朱律煙發行分公司仰光百尺街芙蓉士子街(海山街六號電話一七三一)

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

Wah Sun Tobacco Co., 6, Upper Cross Street, Singapore Telephone: 1713

事。。殊非易易。。余意且看二年內加徵値百抽五一二五之步驟成績。能否與裁釐之損失相抵。然後再臨及中央政府決定於關稅收入。按照各省釐金入之數目撥給。以饜各省當局之望。則彼辦目較有把握。。辣君云。。此層余略有見聞。。記日昨上海總商會之報告。。謂依據民國十一年之海關收數。。准算加稅之實收數目。。爲官平銀四千六百五十四萬一百八十九兩有奇。。合洋爲六千九百八十一萬零二百八十四元之譜。。除抵補釐金及關稅兩項相失五千三百四十六萬五千餘元外。。尚可餘一千六百三十四萬餘元。。如政府方面。。既允於各省實行裁釐辦法。。極於換文。。據該換文曰。。任便照最優之價購買。。而中國匯價保其電滙祟能如數兌交。。是按於照價値購買。。本中國應有之權利。。中國除担保其電滙祟能如數兌交外。。則無異議者也。。該換文乃重疊明白。。擬定辦法後。。照行平賠款付清之日爲止。。則是賠款付清以前。。除電滙外。。並無另議其他辦法之餘地。。似此明白之文義。。一閱而知。。而潤外財政局。。乃不察耶。。換文互約。。赫然存目。。此時紙幣電滙爲金質之佛耶乎。。則吾國應以純金償之。。電滙爲法國現在通行貨幣之佛耶乎。。則吾國應以該貨幣與之。。按電滙爲交付。。實爲無問題。。歷來財政外交。。局暨各主管人員外交家輩。。或主用金。。或主用紙。。議論紛紛。。本皆調復。。今按電滙既祇有法國現行之佛耶貨幣。。並無佛耶其物。。則按貨幣交付。。又何待言。。茲姑就金紙之爭而剖辨之。。查法國法郎。。原只有一種名目。。因戰後滙兌低落。。遂有金紙之分。。方爲金融變動之無可如何。。猶之兩價低昂爲定。。倘關銀一兩落至只値法國一生丁。。吾國亦何能別有異議。。況佛耶低落。。乃由法國將金紙比價之強制法規自行取消所致。。是彼國自身之經濟關係。。何能歸咎他人。。且其內地流通及國際滙兌。。仍屬此種之佛耶。。依然保持其貨幣之資格。。與盧布馬克之已經價値。。府革除。。不復認爲國幣者。。迥不相同。。然就換文以言。。果今日猶須交付賠款。。各該國幣制猶未改革。。可以電滙。。即如以盧布馬克與之。。亦不能謂吾國背約也。。在換文以後。。辛丑條約之易金。。及用金付給等字樣。。因根本取消。。本可置之不問。。姑退一步言之。。驗約所謂易金付給。。海關銀一兩。。即法國三佛耶克七等云云。。無非各國貨爲本位。。不欲專受銀幣。。是以如此折算。。考用金一語。。乃指商幣而言。。爲對於銀款。。細數所稱銀一兩。。非用金塊也。。條約金字乃指純金之金塊。。則該約定日海關銀一兩。。折合幾分幾釐。。且既爲金塊。。各國自係一律。。何必在英日鎊。。在德日馬克。。而在法日佛耶也。。夫所謂用金既以金幣而非金塊。。則今日電滙之佛耶。。固亦明法國國家之金幣也。。何得謂非履行辛丑用金之和約。。乃竟次協定。。竟以法國金幣之純金等價。。折成美金。。（見財政部抗議說明書）是直指佛耶內所含金質而言。。萬一將來美金之金幣滙兌。。復有跌落。。豈執言例言之。。我國非按美金內純幾分。。純幾分。。付以若干金塊。。若干之其價原亦不可也。。在昔以金爲之差。。舍金價而用金幣。。今復以金紙之差。。舍金幣而用現金。。天下一相情願之事。。有如此乎。。現在各國市場及國際滙兌。。既無金佛耶其物。。所已。。遭口於國際聯盟亦有預算案曾有此種。。名目。。在該項預算案。。法僅爲補償供職人員薪俸之損失。。爲一種暫定之辦法。。與吾國賠款有案可援者。。自不能同日而語。。況滙款性質。。與聯盟經費。。本不能相提並論。。即與通常之債務。。亦略有間。。姑以債務言之。。試問法國國家戰前借入爲紙幣之佛耶。。戰後以紙幣低落。。令政府按純金價値償還。。能允許乎。。法國人民彼此借貸關係。。在戰前所借者。。戰後亦令其按純金核算。。法庭有此判例乎。。已所不欲。。而強他人爲之。。誰其理。。而中國對於歐洲各國之債票。。如善後借款等。。其約章原文。。何莫非用金字。。於償付本息時。。亦祇以英國紙幣計算。。並不以純金計算。。

◀僑胞注意▶

敝者敝號在星加坡設立匯兌局專攻上海香港暨泉州興化等處銀信事宜南洋中國俱有妥當之代理處營各埠進出口土產源源通辦中外貨品手續簡捷取費克己電信靈通行情每每接逕恐未及遍知用登報端以廣招徠

各界光顧無任歡迎

匯兌局中國代理處

福州南台觀音井榕光行
上海垣中號
香港建興號
興化莆田涵江 仙遊半(尾)街 義德美宇洋

南洋代理處

砂勝越詩誣 福聚和公司
越 振華公司
吧 振興號
吊哦啦 遠 游公和

電報掛號 UNGOUONGCO 得律風二九七七

星加坡吉寧街三十六號榕光公司謹啓

中華民國十四年十一月十八日

Yong Kong & co C. 18-11-25

泣謝

家慈棄養辱承戚友親臨吊唁厚贈香儀追悼日辱蒙送殯於郊深情厚誼銘感無涯涉雲天高誼銘骨鏤心正不止登報鳴謝而已也

棘人 岑照臨率子 繼昌 繼超 繼祉 繼謙 稽顙

民國十四年十一月十七日

Khin Chau Jim A. 17-11-25

星洲幼稚園收到捐欵鳴謝

敝啓者敝園此次開辦蒙陳濟民陳文展王子斌吳贊福李振殿鄭聘廷諸君及莊丕彥莊丕唐君等力介紹列位大善長踴躍捐輸已登諸報端茲將收到捐欵列登報端、昭信用而揚盛德（倘有錯漏祈即指示如有續捐者再續登）

（甲）建築捐（銜不稱呼）

協泰昌謝天福一千五百元
長成棧李振殿一千五百元
林美南林戊午一千元
林金殿一千元　陳濟民八百元
振成豐六百元　張金榮五百元
余東旋五百元　林志義五百元
閱約翰五百元　張順養五百元
慶興五百元　柯逢漸五百元
鄭聘廷五百元　張元記四百元
信誠三百元　福裕三百元
和泰公司三百元　金福源二百元

萊　陳廷獻　以上各二百五十元　源順豐　鴻茂
保安成　福和美　和豐號記　榮豐　信孚公司
蔡漢亮　太興　黃成茂　林秉祥　王知鍊　劉和美
以上各二百元　豐和號　怡源　許宗經　振
福昌　郭開盛　昌源　泉州公司　南春公
司　萬利豐　振泰號　癸春　邵安　聚興公司　錦
粵茂　吳怡茂　榕茂　錦榮泉　福美號　永福成昌
發公司　萬祥美　玉泰　森利　孟錫玉　為豐公司
仁仁利堅　萬福興　鼎亨號　華商銀行　安詳滙
莊信仲　亞洲保險　張瑞端　陳德興　水蚌華
僑銀行　萬利安　萬裕號　萬聚德　陳照士　通
和謝榮記　劉登鼎　王福經　黃有淵　以上各一
百元　楊源號　李金才　黃鴻基　張成青和
卓清端　金興盛　和通　南祥　楊島館　黃肖嚴
福安保險　協成　蔣贊甫　薛炳祥　湯祥錦
長春苗謝鑑　鼎和公司　謝隆　以上各五十元

（乙）特別捐

▲第一次　林美南　合興盛　林推璽　林秉懋
協泰昌三百元　李日興　萬利安　長成棧　以上各二百
元　南泰號一百五十元　林妙愛　邱鐵鵬　邱源
林萬發　李榮寶　福源　泰昌興　洪添扶　邱
合昌　黃三號　臨濟烈　榕美公司　許隆茂　黃芳
源　以上各一百元　黃理瑤五十元　許運登三十元
林德順二百元▲第二次　王梅亭一百五十元　森興公司　陳
和進洪衛　以上一百十元　臧潤珩五十元　黃
福壽三十元
同發二十元▲第三次　黃瑞瑞　錦興茂　許榮登　同成興
振吉　以上各十二元　和成　源裕　以上各十元
萬榮美三元▲第四次
周如切五十元　錦桂公司二十四元　謙豐　陳本造

（丙）月捐

協泰昌　長成棧　林美南　協隆源　蔡漢亮　林金殿
李天錫　信誠　源益號　柯逢漸　陳濟民　以上各
五元　福興　福于師　王水斗　福德源　昌源　以上
各四元　信孚　金鵬盛　森森　聚興　閩泉　鼎長春
建隆　鼎源　錦成　怡興　王梅亭　吳土基
陳為安　夫人　源發　萬茂　陳清標　以上各
三元　新貨興　長發　綠有美　成源　和興　怡茂
吉成　源棧　葉興隆　玉記棧　呂曉嵐　錦和
楊島館　林島陳　謝子儀　陳恩點　陳仁岩　中華影
片公司　致茂　陳錦興　登順　成吉利　謙盛
楊炳臧　顏玉榮　洪厚源　福振隆　吳德隆　瑞蓋生
呂德　以上各二元　陳成聰　林鴻賓　張光閣　南榮棧　大同
館　黃天賞　徐樹協　黃文寶　林邦彥　中國汽水公司
陳蘇兄弟公司　楊寶信　福德隆　楊建成　陳添遠
陳洪旋　蘇成服　洪盛　沈盛圖　曾潤濱　吳盤民
沈鐵民　鄭元章　張文丕　方仲明　黃迺蝦　陳炳文
洪石痴　林熙爵　陳犬來　何建勳　以上各一元

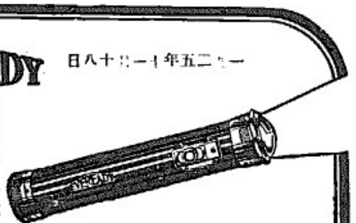
以上各二十元　林泰山　李信仁　新昌公司　李昆昌　李國苗　以上各五元　學盛　謝林寶星女士
呂茂時二元　廖六裕四元

民國十四年十一月十七日

Sing Chau Yue Tse Wan C. 17-11-25

EVEREADY

一九二五年十一月十八日



能行大可耐合光用力且
日用各種手之池日電
▲日用標光手照
此種手照能照極黑暗中之危險物且照時即時道於其物
美國紐約日用製造廠製造

如行動缺之 宜服清導丸

便秘之由及其治法

大便必需之要，自第一條因缺之運動也其次因缺食物之宜節當佛懶二加關即不能之按時大便也因每日按天然之定例按時大便欲便之時適值不行則大腸乃滑失其常乎或懶延治便閉以何藥為宜寒之日首要每日定時行走於空氣充足之草地上飲食宜多蔬菜及果品煮熟爛透食之少食肉類要每日按時大便習有必需之時吞服潤專丸數粒以潤之要明何以吞服清導丸兩不必服其他藥劑之品耶因此丸藥性和平出自天然服之無肚腹絞痛不舒之虞且無成癮之慮乃是近年來最有之潤腸導滯妙品也專治便秘結 肝經失調 疾病頭暈 肝火上升 頭暈目眩 口氣穢濁 面色黃萎 皮膚紅燥 疔瘡 [illegible] 痛舌 紅色清導丸 [illegible]

PINKETTES

"NY CARLSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡島密酒

夾代等理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加及伊亞沙直有發公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers,

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

粵東蘇瑞生馳名良藥

丁蔻理中丸
小兒回春丹
追風蘇合丸
參茸補腎丸
心胃氣痛水
止痛眼藥水
行軍平安油
三蛇袪風油

萬應勝金丹
春砂荳蔻油
女科白帶丸
斷根癬藥膏
藥品太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九十號

民國十三年十二月六日

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

司匿

法蘭西

羅敏萬蘭池酒

正葡萄酒安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

英賓德有限公司

實叻分銷處 五支吉新成榮 十八溪墘振源號 中街永興號 大馬路永康 二馬路乾元號 水仙門新泰永 牛車水振源興 東陵錦安公司 馬車街鄭綿發 及其各酒大莊

大東影相館

住亞米連街二十二號即(同德書報社)街頂德律風二千九百號

(照)(像)(影)(畫)(放)(大)、(鏡)(架)(一)(應)(俱)(全)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁鏡影相館啟

中華民國十四年十月四日正

…聞吉隆坡鞋衣行西家。日前亦曾具函向各東家。要求增給工值。而各東家即允增加二十巴仙。此事業經解決。咸謂吉隆坡鞋衣行東家能體恤工人困苦。故其解決能如是之迅速云。深望本坡鞋業東家方面。亦能具隆地東家體恤之情。則此增加工值問題。自不難迎刃而解也。

●當地政府將有十元新紙幣之發行

▲將即於本月底發行

查悉本坡民政府幣制委員會。已訂于本月底。發行一種十元之新紙幣。此項新幣。係用白色紙印刷。其票面闊度。約爲現時十元紙幣之四分之三。票面印紋之顏色爲紫紅色。其上花紋。多屬當地著名之景致。如票之前面。印一河景。背面則印一路景。路中并現出牛車一輛。北下端右角。係印之虎與水紋。尤爲特色。新票之票面數額。係於二處印記。一在票面上端之右角。一在下端之左角。且係由財務局長代表幣制委員會簽押。而非舊幣之由二三委員共同簽署也。其第一次發行之新幣。並上皆列有一九二五年一月一日之日期。現時流行之十元舊幣。自當繼續行使。惟將來俟迎新幣之數額充足時。當可於交換之機會中。逐漸將舊幣收回也云。此項新幣。係由倫敦陶麥斯有限公司所印刷。極爲精美云。

●安南總督過叻

茲悉安南總督華尼氏。於本星期一早乘法郵船爾拉卡號。由法過叻。前往安南履新。當由駐坡法國總領事。赴往船頭。歡迎登岸。登岸後。首即前往督署。拜候坡督。然後轉往本坡各風景佳勝之地游覽。是日下午。始返原輪。前往安南云。

●駐坡日領宴請荷斯氏

茲悉駐坡日本總領事中島氏。以現任本殖民地輔政司荷斯氏。行將返國。特于前晚在其居邸中。設筵宴請荷斯氏及其令妹荷斯女士。藉誌祖餞之忱云。

●吉隆賽馬中之得頭彩者

茲接吉隆坡消息云。此次隆坡賽馬。其得中馬票之頭彩者。爲駐紮吉隆坡三十八號該合記洗衣店之東主林氏。所得彩銀一萬三千七百元云。此人亦可謂幸運兒矣。

●吉隆鞋匠罷工

西報消息。吉隆商埠鞋店工人。經已罷工。要求增加工資百分之一百(即一倍之意)云云。

●丹戎禺方面電擊斃命之駭聞

▲兩屍三命

丹戎禺地方。有一亞答木屋。中有閩人某甲。挈其妻子寓居於中。不意前日。天忽油然作雲。沛然下雨。未幾。雷與電光閃爍。即聞霹靂一聲。倒從其屋頂下降者。比見其屋頂燒去一洞。但猶未延及他居。隣近之人。聞此巨聲。咸料必有人物遭此禍害。迫而趨看。則聞甲疾呼救命。鄰人群往趨視。見甲及其同居某乙夫某乙之少女。安然無恙。惟甲婦手抱一幼子。則已觸電斃命。殭臥室隅。面目焦黑。狀極慘淡。詢甲以其婦及子斃命之原由。甲即如上述所言以告。聞婦已懷孕數月。今因觸電致斃。是雖兩屍。實屬三命。亦云慘矣。現在殮葬之人。咸謂該婦平日人頗良善。而亦致遭雷擊。實堪詫異云。按電擊俗稱雷打。人體觸電而致擊也。兩時空中陰陽兩電。互相吸引。謂之空氣。因而電光。同時發出大聲。是名爲雷。若迫近地面。觸及高樹木。即被毀裂。至於焦黑。或房舍亦往往被其焚燬者。殆因金屬及含濕之動植物。與尖端物體等。引電最易所致。無人體被擊之故。無有傷痕擦傷。現朱色之紋線。則實觸電之結果。人多認爲天譴者誤矣。今該閩人木屋。是日適與空中閃發之電相迫近。以致屋頂被燒。妻子觸電斃命。此乃事出偶然。世俗所言一切災殃之說。實屬甚不足信也。

●工商月捐徵求團總成績之報告

工商月捐徵求團各隊募捐成績。已登誌前報。茲悉聯同慈善本月十四日晚間十時止。舉行結束。即己於十五晚之親權會中。由總隊長黃君肯岩報告其概要。惟其總數成績究有若干。總隊長究爲何隊所得。此度爲我僑人士所亟欲知其詳者。爰探誌查所得。發表如下。

等第	隊名	成績統分
第一	市議	二百二十七分．五
第二	華天	二百零九分．九
第三	廣西	一百一十九分．八
第	廣東	八十二分．一
第五	浙江	七十七分．五
第六	山東	七十分．五
第七	福建	四十三分．九
第八	江蘇	二十八分．五

總分數合共爲八百五十五分．七。廣西隊所募者之總合二隊及各隊捐傳來及收回者。皆併來計在內。其算法係以月捐一元爲一分。年捐十二元爲一分。特別捐十元爲一分。至八隊中個人所得最多之分數。則以張鏈鳴君第一。其分數爲一百七十三分。第二爲林稻蓬君。共分爲一百六十五分。第三名許雲樵君。其分數爲四十二分。至各隊個人分數最多者

…來奉…仍爲本君所盟。直謂仍係爲發起者。東隊爲何君所標。江蘇隊爲陳君…。新江隊仍以許君富義。福建隊爲莊君熙木。廣西隊仍由胡君耀輝。廣東隊則因已獲優異成績。(?)… 故不列入。該校得此巨助。對於經常費向可暫免困虞。而尤得專心致力於校務之發展之期。無負贊助者之熱忱矣。

●黃傳結婚中之雜誌(三)

禮堂佈置。精雅整秩。頗爲美觀。禮堂東偏。設禮座一。上有大花瓶二。滿插鮮花。芬芳撲鼻。聞之頓令人油然生無限之與感。而禮堂洞房花燭夜。碎錦人生第一快樂之時。行禮時所用各種品物如婚書紙硯。類。俱備置棹上。新婚。我謂註冊。費郁章。若我鑒禮嚴。面向禮堂之正中。雙方介紹人爲蔣陳暖一君。則由諸君彩與梅。分坐于賈君左右。男家主婚人爲黃欽君(爽住君之尊公子)。最近者由三實鄭東助主婚。女家主婚。吳碧君。亦皆着長衫馬褂。并坐於禮座之兩側。新郎新婦。則面向證婚。等。比肩併立於禮座之下前。各方證婚人及來賓等就位畢。即由黃君…奏樂。…諸音。按照禮單。一一唱贊。…新郎新婦向各一鞠躬。…交換戒指。宣讀證書。…證書上簽名。…黃四字句之蓋斯禮閱證畢…所…之頌詞。…黃君藻淬代表來賓致新名詞嘉禮。祝詞。…主婚人致謝詞。…禮終。奏樂一闋。

何君樂如許君公達吳君勝福胡君戴坤冠君冊安及邱人等數人。遂立於禮座之後。故於行禮時之情形。所見較切。歸人於新娘在證書上簽名時。皆笑謂何君曰。自當地政府嚴施新婚註冊律例以來。凡華人之舉行結婚者。對於結婚儀式。特別注意。尤以證書上之簽名爲然。然新郎與新娘。未嘗讀過書。不能寫字。則每打手模。以誌印證。殊於此儀式彬彬大雅成禮之中。忽演一齣罪犯式打印手模之妙劇。時尚未聞太雅觀。…現余雖今後。或及…者。對於子女。無論如何。須使其入學讀數年。最低限度。須使之能自寫自己之名字。否則。…他且勿論。即此結婚時之一爲獨異怪劇。已無法遮蓋其終身之醜辱矣。何君笑云。…其果實能註冊。則諸君須共一張。兩造各執一張。一張存於政府。…人亦笑謂。果爾。則婚書格式。大可仿吾國婚書上所用之三聯單。以便撕扯矣。相與大笑。

其時余甚有一之醫學少年。見新娘不自來水筆簽名。而用英語謂余曰。…用英文抑爲中文。余亦比用英語答云。…其筆端亦由上而下。當然是中文。蓋陳君系選舉。…新娘曾在中華南洋讀書數年。英文亦有四五級程度云。是則新娘中西兼

…聚矣。寫對…少…佳偶…。不禁…

●汗意今晚曼舞中之(沙揚淚)

(本京)

(沙揚淚)一齣。爲上海大中國影片公司最近之出品。由本坡大中國片公司聯和英商二爾夕期映出。該片今已到坡。又經檢閱局查驗。特訂於今晚在小坡曼舞羅開映。是片情節。極爲完善。係一種(寫實)之作品。其內兵因命危。盤炭生蛋之慘。角非錦最新所能得者。選來非您之品。聽者亦生者。如日前曼舞羅。映之(好哥哥)滙功與倫來利叻之(可憐閨女)等片。對

於(亂)禍之慘。描寫…致。而(沙揚淚)一劇。其描寫結構。深刻悲壯。實爲倡人類和平之福音也。吾僑熱心社會影片者。際此國家萬惡軍閥。(亂)(戰)黨徒。(亂)禍不絕之時。對于此等(非戰)之作品。當必報十二分熱烈之歡迎。而以一親爲快者也。

●樹膠價格

▲紐約之膠價　十七紐約電云。昨日紐約樹膠之現物。每磅面上一元零八分(金元)。十一十二月之期貨爲一元零五。明年一二三月之期貨爲一元零三分。市況穩固云。

▲星洲本坡之膠價　今日本坡膠價爲一元七角一占半

▲倫敦之膠價　今日倫敦之膠價爲四先令三便士半

▲加藤商業有限公司啟事

啟者本公司之行務因東京專營輸出入貿易叻行設於本坡墨麥來路列路大橋之第十九號自叻行成立以來承蒙各界惠顧今後營業一切從期盡善務求堅實雅望國貨愛國僑胞幸祈鑒察

辦事處電話一二三九　貨倉電話一八〇八

一九二五年十月廿九日

加藤商業有限公司謹啟

Dr. A. Pesquis Uranium Wine
Complete Cure for Diabetes.
Obtainable from:—
Messrs. John Little & Co., Ltd., Singapore. The Medical Hall Ltd.
The Medical Office. The United Pharmacy.
Sole Agents for S.S. F.M.S. and Siam
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

△畢醫生酒 甜尿良治 桂司

凡患甜尿證者每日飲此酒一杯則可減少糖分能止渴不過肚餓增加力氣此酒治愈甜尿病症者不計其數若有千人下列各店皆有出售諸君不幸有此症者宜一試為要
一．新嘉坡然直和土庫
二．神農藥房有限公司
三．英國藥房
四．聯合藥房
七州府暹羅之唯一代理店
新嘉坡巴克與啟全公司啟
一九二五年十月五日

青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標七州府
馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店
均購用此茶
唯一代理人星洲萊佛基三一A號（即舊電報局）樓下
一九二五年六月一號 巴多羅貿易公司啓

頂上金葉茶

亞洛特氏之菓子鹽◁

此項菓子鹽業經多人服用無不特著奇効其藥專治盜汗頭暈叶酸腸風肝病癱木感冒熱症脚風濕症五臟積污食不消化食物過多身體衰弱皮膚痲疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱病無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服 諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙冲沸水半（大杯）及見毒性沸滾即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽小匙冲水小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

△和豐銀行有限公司廣告

本行開設以來已將十稔專營各種存款放款以及內外滙兌以及其他一切銀行業務除在外洋各埠開設分行外並於香港添設分行在滬住廈在福州及各大商埠向有委託代理機關無不妥協近爲擴充起見 滬埠 除規元外增設銀元一項 諸君如有滬滙英洋或個兩無論零整滙水格外從廉如蒙 光顧無任歡迎

民國十四年十月廿九日 啟

Ho Hong Bank 4.?) 10-25

內服菓子發賣係乾燥其粉即行溶化味甘適口每日用不可少之飲品全無輕皆老少亟服的合飲用經蒙著名醫生介紹為治大便閉結肝肺不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不潤遍身不能夜深不睡身有水熱風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合。

英文（菓子鹽）及（以諾）字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民十四年一月十九號 草

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK
（真正菓子鹽）

滑機車油 機器工
LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O } For cylinders of semi-diesel engines
M. G. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

L M C O 中的西油
汽輪油
機潤油
平常車

本公司製造各種車油共為市上之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司 （在英輪要註冊） 英一九二三年弍月廿

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喻毛眼私印度醫生醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡痔瘡眼膜痾疾痾血痔頭痛骨痛芒果不痊梅疔一切花柳等症亦能醫治余殊降甘五年久歷各國人士稱爲妙手但用印度良藥醫法與人不同唐痛等症不用刀割醫散即斷無有後發之患本醫局醫愈者俱有證書為證上述諸症倘蒙來醫當收者附以醫藥為者即同藥費以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見吾言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四號第一即救火局對面是也

民國十四年九月四日啟

和豐輪船有限公司廣告

本公司服辦航業經歷年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應本埠僑客之離返該船儎量伍千餘噸客位二千餘名一二號客房裝璃點麗配置整齊等臺煙房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備甚有醫生若大船客位寬敞地方深淨茶水充足伙食優美船中僱役和待勤至 諸商翁如蒙配儎搭客自當一律歡迎該船行駛期如下

豐盛輪船定九月廿三日由汕頭廈門至叻廿四日往檳城日里十月初一日由日里檳城返叻初二日往海口香港汕頭廈門

豐華輪船定于九月初八日由日裡檳城到叻初九日前往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
成益公司
香港 同協成
合益公司

民國十四年七月三十日 和豐輪船有限公司謹啓